



JUDO

JIU-JITSU

AIKIDO
HAPKIDO
KENDO
WU-SHU

DEFENSA PERSONAL
Y CULTURA FISICA

FEDERACION ESPAÑOLA DE JUDO Y DEPORTES ASOCIADOS



Almudena Muñoz, Subcampeona del Mundo

BOUTIQUE

DE LA FEDERACION ESPAÑOLA
DE JUDO Y D. A.



Bolsas de Deporte
"Judo España"
5.250 Pts.



Corbatas	1.155 Pts.
Insignias	425 Pts.
Pasadores de corbata	500 Pts.
Judo Pie Monitores	840 Pts.
Judo Pie Entrenador Regional	840 Pts.
Judo Suelo	1.050 Pts.
Kata	1.155 Pts.
El Judo y su razón finantropológica	3.150 Pts.
El Judo aplicado a la defensa personal	735 Pts.
Katame-Waza	735 Pts.



Video (agotado)	11.200 Pts.	El Nan Quan (agotado)	1.750 Pts.
Manual Palo Chino (agotado)	1.500 Pts.	Za Kuan (agotado)	1.000 Pts.
Reglamento de arbitraje actualizado	700 Pts.		



Platos Conmemorativos
Campeonato del Mundo
1.800 Pts.

Suscripción Revista FEJYDA

1.060 Pts.

Remitir a: FEJYDA. - Calle de Hortaleza 108 - 3 Dcha. - Madrid 28004

Nota: Todo este material se suministrará a portes debidos.



DICIEMBRE 1993

N.º 3

Tirada: 2.000 ejemplares.

EDITA:

FEDERACIÓN ESPAÑOLA
DE JUDO Y D. A.
Hortaleza, 108, 3.º
28004 Madrid.

DIRECTOR:

Luis Vilela Camiño.

DIRECTOR ADJUNTO:

José María Bellón Martín.

COLABORADORES:

Francisco Valcárcel.
Vicente Cepeda, José Ignacio.
Bueno, José M. García.
Sacramento Moyano.
Pedro R. Dabauza.
Serafín Aragüete.

FOTOS:

Migúelez, Villalón, Carlos
Martínez y Serafín Aragüete.

FOTOMECAÍNICA E IMPRESIÓN:

Sever-Cuesta. Valladolid.



NOTA: La FEJYDA no se responsabiliza de las opiniones expuestas en los trabajos firmados que corresponde únicamente a los autores.

Depósito Legal: VA. 442-1992

Seguimos avanzando

Efectivamente seguimos avanzando y cubriendo etapas. Desde nuestra última cita nuestro deporte ha vivido importantes acontecimientos: desde la Gran Gala del Judo Español, que resultó todo un acontecimiento, tanto por los premiados como por la calidad de los invitados, hasta las medallas conseguidas en el Mundial de Hamilton, sin olvidarnos del éxito de nuestros junior.

Enhorabuena a la Asamblea General de la FEJYDA que quiso aprobar por mayoría absoluta los nuevos Estatutos de nuestra Federación Nacional, armonizados con la nueva Ley del Deporte, Carta Magna de nuestros judokas y demás deportistas. Sesenta y cuatro votos a favor, cuatro en contra y dos abstenciones, dice mucho del refrendo mayoritario que recibió en la Asamblea.

En Hamilton el Judo español revalidó la confianza que las autoridades deportivas tienen depositada en nuestros judokas. Almudena Muñoz y León Villar, con sus medallas en este Campeonato del Mundo, tan lejos y tan difícil, sin el calor y apoyo de nuestra afición, es doblemente meritorio. Enhorabuena.

Los éxitos de nuestros junior, después de su preparación durante el verano en los torneos de Rumania, Hungría y Lisboa, nos dan una tranquilidad relajada en el momento de mirar el futuro, pues sabemos que el relevo de nuestros campeones se está preparando para darnos en el futuro más días de gloria.

Seguimos confiando en que aquellos pocos, que por discrepancias en el modo o el estilo en la gestión de la FEJYDA y su Comité Director, se integren en este proyecto de progreso en el ámbito deportivo en el que, aunque sabemos que ninguno somos imprescindibles, todos somos necesarios.

El Judo español está viviendo momentos de gloria y es nuestro deseo que esta sana y sincera alegría sea compartida y disfrutada por todo el colectivo judoka que sabemos participa en su construcción y desarrollo.

Los medios de comunicación empiezan a dedicar espacios a nuestro Judo, aunque vamos a seguir trabajando por aumentar los mismos, es bien cierto que ello obedece a la confianza deportiva que se tiene en todos los que componen y ponen su trabajo al servicio del Judo, a todos ellos GRACIAS.

Luis Vilela Camiño
Vicepresidente de Promoción y Difusión

SUMARIO

16	Concentraciones
26 - 28	Campeonato de España de Autonomías
33 y 40	Entrevista Jiu-Jitsu
34 - 35	Torneo Internacional Villa de Madrid
36 - 37	Copa ATOM
38 - 39	MATE



El CSD apuesta por el Judo

El nuevo secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira, reconoce que el CSD no se ha equivocado apostando fuerte por el judo español a la vista de los resultados obtenidos en este año 93. Además el presidente del Consejo asegura que la FEJYA estará entre las federaciones que verán mínimamente disminuida su subvención para el 94 a causa de la crisis. (Pág. 4-7)



Pleno en el Europeo junior

La selección femenina que acudió a Papendal a disputar el Campeonato de Europa junior consiguió uno de los mayores éxitos del judo español femenino, ya que gracias a las dos medallas de oro de Sara Álvarez y Miren León, las dos de bronce de Ursula Martín y Esther San Miguel y al quinto puesto de Sonia Andonegui España consiguió el primer puesto en el medallero. Los chicos, sin embargo, regresaron de vacío. (Pág. 12-15)

España mereció más en el Mundial

El equipo nacional cubrió todos los objetivos previstos en el Mundial de Hamilton con la medalla de plata de Almudena Muñoz y el bronce de León Villar. Sin embargo, al final, los dos quintos puestos alcanzados por Yolanda Soler y Ernesto Pérez, que respondieron a los pronósticos de los técnicos, supieron a poco, ya que ambos tuvieron una gran actuación y el bronce al alcance de la mano. (Pág. 17-25)

En marcha el Plan 2.000

El pasado mes de julio se celebró en Oviedo la primera concentración de un amplio programa de trabajo inscrito dentro del Plan 2.000. Este plan pretende dotar al judo español de una verdadera cantera de jóvenes promesas, vigilarles cuidadosamente su preparación y comprobar sus progresos técnicos hasta enlazar con la alta competición. (Pág. 29-30)



Japón volvió a España 20 años después

La gira del equipo japonés por las ciudades de Madrid, Oviedo y Barcelona despertó un gran interés entre todos los aficionados al judo. Las grandes estrellas de este deporte siguen demostrando su calidad, pero desde su última visita hasta estos días el judo español ha acortado sensiblemente las diferencias, gracias al espectacular avance experimentado en nuestro país. (Pág. 31-32)



La Gala de Recompensas, un éxito

Todo el judo español se dio cita en la cena de La Gala de Recompensas del 92, donde el equipo olímpico nacional y Luis Báguena, durante doce años presidente de la FEJYDA, se convirtieron en los protagonistas de la noche, con invitados de la categoría de Rafael Cortés Elvira o Alfonso Ussía. (Pág. 8-11)



RAFAEL CORTÉS ELVIRA
*Secretario de Estado
para el Deporte*

“Apostamos por el JUDO y no nos hemos equivocado”

Seis años como Director General de Deportes y poco más de cien días como Secretario de Estado-Presidente del Consejo Superior de Deportes. Rafael Cortés Elvira tiene ante sí el difícil reto de consolidar el nuevo modelo deportivo, tras la entrada en vigor de la Ley del Deporte, y afrontar el reto de los Juegos Olímpicos de Atlanta después del magnífico éxito de Barcelona'92, donde, precisamente, el Judo fue uno de los deportes que mayores éxitos proporcionó al deporte español con las medallas de oro de Miriam Blasco y Almudena Muñoz.

Sin embargo, la tarea no va a ser fácil. En su contra juega la grave crisis económica por la que atraviesa nuestro país que ha obligado a rebajar los presupuestos destinados

al deporte hasta dejarlos en la peligrosa cifra de 20.000 millones de pesetas. Además, también el nuevo Plan ADO ha visto disminuidos sus recursos para los deportistas con posibilidades de acudir a Atlanta. Éste es el panorama

que ha de afrontar Cortés Elvira en su mandato.

—Pues más bien parece que le han pasado una patata caliente.

—No sería justo que en un momento en que el país atraviesa una crisis tan importante como ésta que exige sacrificio, no todo el mundo ni todos los sectores fueran solidarios. El deporte, como una parte más de la sociedad tiene que aportar, en la medida de sus posibilidades, su granito de arena para salir de esta situación. En cualquier caso, sí quiero dejar claro que la medida incidirá principal-

mente al ritmo de construcción de instalaciones, que sufrirá una ralentización; pero en ningún modo al programa de preparación de los deportistas; pues cuando los equipos españoles no pueden participar o entrenarse, esa actividad difícilmente se recupera al año siguiente, mientras que el ritmo inversor sí que se puede retomar sin perjuicios notorios.

—¿Ni tampoco afectará a las federaciones?

—Las federaciones, en líneas generales, mantendrán sus presupuestos con ligeros recortes a la baja, en torno a un ocho





por ciento de la subvención, aunque estas rebajas no afectarán a todas las federaciones por igual.

A qué llas que tuvieron mayor éxito en Barcelona'92 y durante este año, que cuentan con más practicantes en la sociedad y más arraigo social verán modificados en menor cuantía sus presupuestos.

—¿Está la FEJDA entre estas últimas?

—El Judo es un deporte

que por resultados, practicantes y gestión se encuentra en ese grupo de federaciones que verán

mínimamente disminuida su subvención. Tradicionalmente la Federación de Judo ha estado mal tratada a la hora de otorgar las subvencio-

nes. Ésta es una situación de la que somos conscientes y que en los últimos años hemos intentado corregir. Mucho se ha

avanzado en este sentido, pero también es verdad que aún queda mucho trabajo por hacer en esta dirección. Sin duda, se trata de reconocer una situación de injusticia con una Federación que cuenta con decenas de miles de practicantes en toda España y con un potencial humano de gran importancia, con judokas de una gran proyección. Porque en el aspecto competitivo este deporte le está dando, en los últimos años, muchos triunfos importantes a nuestro deporte.

—¿Qué consecuencia saca de las dos medallas

de oro de Miriam y Almudena en Barcelona'92?

—El triunfo de ambas durante los Juegos Olímpicos de Barcelona no fue más que el resultado del trabajo bien hecho durante años atrás. Fue el reconocimiento a una adecuada planificación que les exigimos a todas las federaciones, cuatro años antes de los Juegos, y que la Federación de Judo supo llevar a cabo impecablemente. Además, con las medallas de Miriam y Almudena el Judo tuvo un amplio eco y el reconocimiento social que se merecía. Los medios de comunicación se abrieron al judo gracias a estas dos medallas.

—¿Valora positivamente la participación del equipo español en los pasados campeonatos del mundo, disputados en Hamilton?

—Al espectacular éxito deportivo alcanzado en 1992, con la culminación de las 22 medallas logradas en Barcelona, le ha seguido un 93 con grandes triunfos. Un año especialmente difícil por la resaca olímpica que, sin embargo, nuestro deporte ha afrontado con madurez y decisión. Para medir el verdadero potencial deportivo de los países es necesario tomar como referencia los ciclos olímpicos, es decir, el año 93 sólo debemos compararlo con el 89. Bajo este análisis, creo que la actuación del judo español en este año ha sido excelente, tanto en su participación en el europeo como en el mundial, y esto nos confirma que nuestra apuesta por el Judo es acertada.

—¿Existe la sensación de que el nuevo Plan ADO, también con menos re-

"EN ESTE AÑO DE RESACA OLÍMPICA LA ACTUACIÓN DE LOS JUDOKAS ESPAÑOLES HA SIDO EXCELENTE, LO QUE EVIDENCIA SU GRAN NIVEL"



curso, puede no resultar igual de beneficioso que el anterior?

—La aportación del ADO para Barcelona supuso una media para las federaciones de 1.600 millones de pesetas anuales. Este año alcanzaremos los 1.200. Es menos, pero el ADO'96 se aplicará sólo a las federaciones con posibilidades de éxito, y Judo es una de ellas. Además, no es lo mismo empezar un programa con ochocientos deportistas que con un grupo de menos de cuatrocientas personas seleccionadas. Ahora existe un mejor conocimiento del deporte en España. El judo, por ejemplo, en el plan anterior contaba con 14 personas y la mayor beca era de 1.200.000 pesetas anuales. Ahora son veintiocho y las becas más altas han ascendido hasta los cuatro millones al año. Éste es un progra-

ma vivo, donde los deportistas tienen que cumplir unos objetivos, de tal manera que pueden salir o entrar de él en función de sus resultados.

—¿Se puede decir que el éxito del deporte español se debe únicamente al dinero invertido?

—Personalmente creo que el gran secreto del éxito del deporte español se resume en la palabra planificación. Todo el mundo hace hincapié en

que para nuestros juegos se destinaron más recursos, pero lo importante fue que se aplicaron de forma correcta. Con Barcelona aprendimos dónde queremos llegar,

qué medios necesitamos para lograrlo, cuál es el camino que debemos escoger y cómo debemos recorrerlo. La puesta en marcha de los centros de alto rendimiento de gran categoría como el de Madrid, Sant Cugat, Sierra

villa han tenido igualmente una parte decisiva en este éxito.

—Ya que habla del Centro de Alto Rendimiento de Madrid, ¿para cuándo estará lista la nueva sala de entrenamiento de Judo?

—Las obras se iniciaron hace unos meses y preveo que pueda estar en funcionamiento para finales de 1994. Con este nuevo pabellón, que albergará una piscina de 50 metros, salas de gimnasia, de judo y de musculación, quedará definitivamente concluido el CAR de Madrid, donde además los deportistas podrán contar con una residencia y el Centro Nacio-

Nevada o las escuelas de remo y piragüismo de Se-

"ÉSTA HA SIDO UNA FEDERACIÓN MALTRATADA DURANTE AÑOS AL DAR LAS SUBVENCIONES, PERO ESTAMOS DECIDIDOS A CORREGIR ESTA SITUACIÓN"



nal de Investigación y Ciencias del Deporte, que pone al servicio del deportista de alta competición los más avanzados métodos de medicina deportiva.

—¿Causó alguna inquietud en el CSD el relevo en la presidencia de la Federación Española?

—No hablaría de inquietud, sino más bien de cierta preocupación, por otra parte lógica, teniendo en cuenta que Luis Báguena realizó una gran labor al frente del judo español. Sin embargo, hoy puedo decir con satisfacción que sentimos una gran tranquilidad, ya que Alejandro Blanco ha sabido sintonizar perfectamente con el trabajo llevado a cabo hasta entonces y establecer unas expectativas de futuro que permiten ser lo suficientemente optimistas con los objetivos de gestión.

—¿Considera positivo para el judo y el deporte español la presencia de Báguena al frente de la Federación Internacional?

—Siempre he dicho que en el mundo del deporte hay dos órganos de decisión importantes para el desarrollo y proyección de un deporte: la Federación nacional y la internacional. Nuestra

postura desde el Consejo es apoyar la presencia de dirigentes españoles en las federaciones internacionales; por ello, valoramos en su justa medida que

Báguena ocupe la presidencia de la FIJ y en este sentido siempre ha contado con toda nuestra colaboración.

—¿Qué se pretende con la Orden Ministerial sobre el control del dopaje y su régimen disciplinario?

—Queremos, únicamente, y creo que ya es importante, unificar las sanciones antidopaje para todas las federaciones, de modo que cualquier deportista que dé positivo en una competición estatal reciba la misma suspensión. No parece lógico que en un deporte un doping se castigue con tres meses y otro se sancione con dos años. Con la entrada en vigor de esta Orden Ministerial el castigo mínimo para cualquier deportista al que se le detecte un doping será de dos años. Además, regulará la lista de sustancias prohibidas y las competiciones susceptibles de ser controladas. La Orden no pretende interferir en la reglamentación de las

federaciones internacionales que cuentan con sus propias normas.

"LA CRISIS NO AFECTARÁ A TODAS LAS FEDERACIONES POR IGUAL, POR RESULTADOS, PRACTICANTES, ARRAIGO SOCIAL Y GESTIÓN, ESTE DEPORTE APENAS SUFRIRÁ RECORTES PARA EL 94"

"EL ADO SE APLICARÁ SÓLO A LOS DEPORTES CON POSIBILIDADES DE ÉXITO, Y EL JUDO ES UNO DE ELLOS"



TODO EL JUDO
se dio cita
en la entrega
de **RECOMPENSAS**

del **93**

El Equipo Olímpico y Luis Báguena, protagonistas de la **Gala**

La Gala del Judo Español en la que se hizo entrega de las Recompensas de 1993 fue uno de los acontecimientos nacionales más importantes de nuestro deporte. Muchos y destacados eran los galardonados y numerosos e importantes los invitados que no quisieron perderse lo que también se convirtió en un merecido y multitudinario homenaje a Luis Báguena, quien fuera durante doce años consecutivo presidente de la Federación Española y actualmente máximo dirigente de la Internacional.



Carlos Daniel recoge de manos de Rafael Cortés la Placa de la FEJYA. En presencia de Luis Báguena, Herminio Menéndez y Alejandro Blanco.



Alfonso Ussía se mostró muy ilusionado con su Cinturón Negro.

Allí estuvieron los más relevantes hombres y mujeres del judo y del deporte de nuestro país. El ministro Alfredo Pérez Rubalcaba y Javier Gómez-Navarro no pudieron acudir a la cita debido a sendos viajes oficiales fuera de España comprometidos con anterioridad. Ambas personalidades fueron galardonadas con la Medalla de Oro al Mérito Deportivo, que en su nombre recogió el más laureado medallista olímpico español, Herminio Menéndez, entonces Subdirector General del CSD y en la actualidad Director de Gabinete del Secretario de Estado para el Deporte.

VALLADOLID ACUMULA PREMIOS

También acudieron a la cita Rafael Cortés Elvira, vicepresidente del CSD y recientemente nombrado presidente del Consejo, que junto con Carlos Daniel Casares, Concejal de Deportes del Ayuntamiento de Valladolid, recibieron una Placa de la FEJYDA. Y es que la corporación vallisoletana sigue

José Navarro de Palencia.



Juan Carlos Barcos, Yolanda Soler y Marcario García, al recibir sendos galardones.





Luis Vilela fue galardonado con la Medalla de Oro.

acumulando premios por su decidida labor en el impulso del deporte, pues hace unos meses fue distinguida con el Premio Nacional 1992 a la entidad local que más ha destacado en la promoción y organización deportiva, premio que le fue entregado por Su Majestad el Rey Don Juan Carlos.

A esta fiesta del judo español no pudo acudir, desgraciadamente, una de nuestras mejores judokas

en la actualidad. La campeona del mundo, olímpica y europea, Miriam Blasco, no asistió a la cita a recoger su premio, a causa del fallecimiento de su padre unas semanas antes. Sí acudieron a recoger su Placa: Almudena Muñoz, que a su Medalla de Oro Olímpica sumó el Campeonato de Europa y el más reciente Subcampeonato del Mundo, Joaquín Ruiz "Quino", que finalmente no pudo estar en la cita

mundialista a causa de una grave lesión de ligamentos en su rodilla derecha, Yolanda Soler, Ernesto Pérez, Begoña Gómez, Carmen Bellón, Inmaculada Vicent, Paco Lorenzo y Carlos Sotillo.

También fueron premiados en reconocimiento a su extraordinario trabajo los seleccionadores, entrenadores particulares y técnicos de aquéllos, sin los cuales el triunfo

de nuestros judokas no sería posible. Allí estaban, entre otros, Macario García, Justo Navarro, José Manuel García, Vicente Cepeda y José A. Arruza. Y, cómo no, Francisco Valcárcel, Director de Actividades Deportivas de la FEJYDA.

Uno a uno fueron recogiendo sus Danes, Placas y Medallas de manos de Luis Báguena y Alejandro Blanco. Desde el 2.º al 8.º Dan todos estaban allí. Bueno, todos no; el 2.º Dan de Ana Delgado tuvo que recogerlo su marido, ya que ella acababa de tener una niña. En este apartado de los Danes destacó la concesión del 8.º a José Navarro de Palencia, que de esta manera se convierte en el primer español, nacido en nuestro país, que ha obtenido todos ellos en España.

DEL BLANCO AL NEGRO

La FEJYDA quiso otorgar el Cinturón Negro primer Dan honorífico al escritor y periodista Alfonso Ussía Muñoz-Seca por su brillante y emotivo artículo, publicado en nuestra revista, dedicado a Miriam Blasco con motivo de la medalla de oro conseguida en los Juegos Olímpicos de Barcelona. El propio

Luis Báguena y su mujer junto a Almudena y Alejandro Blanco.



"JOSÉ NAVARRO DE PALENCIA, CON SU 8.º DAN, ES EL PRIMER ESPAÑOL NACIDO EN NUESTRO PAÍS QUE ALCANZA TAL DISTINCIÓN"



Quino alcanzó el 5.º Dan.

Ussía reconocía que había sido practicante de judo en su juventud, pero que jamás había logrado pasar del cinturón blanco. Sin embargo, esto no le impidió reconocer la grandeza humana y deportiva de Miriam. Se equivocó Ussía buscando los cinturones en el tatami, con la pluma en la mano es tan hábil y fuerte que no hace falta que se ponga el judogui para subir de grado. Del blanco al negro en noventa líneas. Más vale

tarde que nunca. Felicidades.

El momento más emotivo de toda la noche fue, sin duda, cuando Alejandro Blanco tomó la palabra para rendir homenaje a Luis Báguena. El presidente de la FEJYDA dejó bien claro que el trabajo realizado durante doce años por Báguena al frente de la Española se resumía en una palabra: dedicación. A él todo el judo español le debe mucho, pero sobre todo que haya estado durante doce años trabajando incansablemente por y para este deporte.

Sin disimulada emoción, Báguena agradeció a todos los presentes su apoyo y asistencia al acto. Hizo una breve semblanza de cómo había entrado en el judo y to-

das las satisfacciones que "su" deporte le había dado. Tuvo palabras para todos y aseguró que ahora, desde la presidencia de la Internacional, aunque en su cabeza estaban los cinco continentes, en su corazón sólo cabía el judo español.

Cerró el acto Rafael Cortés Elvira, quien no ocultó su cariño por este deporte y la especial alegría que siente cada vez que un judoka consigue un nuevo triunfo internacional. Reconoció la labor de Báguena y se mostró esperanzado con la nueva etapa que se abre de la mano de Alejandro Blanco.

Recompensas 1993

Placa de Colaborador

Viajes Bonsai (Juan Antonio García)

Cinturones Negros de Judo

Ana Delgado Molina - 2.º
Miriam Blázquez Quintana - 3.º
Yolanda Soler Gragera - 3.º
José Giner Cremades - 3.º
Almudena Muñoz Martínez - 4.º
José Manuel García García - 4.º
Lucio Calvo Terrados - 4.º
Eliás Barénys Navarro - 4.º
Andrés Kolychkin Martínez - 4.º
José Oliva Sarrión - 4.º
Joaquín Ruiz Llorente - 5.º
Carlos Curbelo Pérez - 5.º
Jesús Alcibar Arrasate - 5.º Dan y Cinturón Negro de Oro blasonado.
Jesús Lloret Marín - 5.º
Antonio García Bentúe - Cinturón Negro de Oro.

Jiu-Jitsu

Fernando Zorio Olaña - 2.º Dan.
Massimo Doppioni Fucci - 5.º Dan.

Cinturones Negros de Judo

Vicente Cepeda Ruiz - 6.º
Dolores Veguillas Díaz - 6.º
Gonzalo Lavado Martín - 6.º
José Antonio Sánchez Gandoy - 6.º
Francisco Fariñas Medina - 6.º

Medallas de Oro al Mérito Deportivo

José Tent Vercher
Fermín Oyaga Gimeno
Luis Vilela Camiño
Lorenzo García Ibáñez de Garayo
Juan Carlos Barcos Nagore

Deportistas Olímpicos

Carlos Sotillo Martínez
Francisco Lorenzo Aparicio
Joaquín Ruiz Llorente
Ernesto Pérez Lobo
Yolanda Soler Gragera
Almudena Muñoz Martínez
Begoña Gómez Martín
M.ª Carmen Bellón Mondéjar
Inmaculada Vicent García

Técnicos Equipos Olímpicos

Francisco Valcárcel Robles
Macario García
Vicente Cepeda
José Manuel García
Ernesto García
Rafael Hernando
Justo Navarro
Juan Luis Blanco
José A. Arruza
Félix García Humanes

Cinturón Negro 8.º Dan

José Navarro de Palencia

Trofeo "Raúl Calvo" al mejor deportista masculino

Francisco Lorenzo Aparicio

Trofeo "M.ª José Blázquez" a la mejor deportista femenina

Almudena Muñoz Martínez

Trofeo "Sergio Cardell" al club más destacado

Judo Club Alicante

Diploma C. N. 1.º Dan Honorífico

Alfonso Ussía Muñoz-Seca

Placa FEJYDA

Ilmo. Sr. D. Rafael Cortés Elvira - Director General del C.S.D.
Excmo. Ayuntamiento de Valladolid
Consejo Superior de Deportes

Medallas de Oro al Mérito Deportivo

Excmo. Sr. Ministro de Educación y Ciencia - D. Alfredo Pérez Rubalcaba
Excmo. Sr. Secretario de Estado para el Deporte - D. Javier Gómez Navarro

"EL ESCRITOR ALFONSO USSÍA FUE GALARDONADO CON EL CINTURÓN NEGRO HONORÍFICO POR SU EMOTIVO ARTÍCULO SOBRE MIRIAM BLASCO"

ESPAÑA QUEDÓ PRIMERA

EN EL MEDALLERO DEL EURO

El equipo español femenino conquistó Papendal

El Campeonato de Europa junior, que se celebró en Papendal, Holanda, del 18 al 21 de noviembre, tuvo para España un resultado bien distinto: Mientras el equipo femenino cuajó una excelente actuación que se materializó en dos medallas de oro, dos de bronce y un quinto puesto; la selección masculina protagonizó uno de los peores campeonatos de toda la historia, retornando a España sin tan siquiera un sólo diploma. Esto viene a confirmar que nuestro país está progresando espectacularmente en lo que al judo femenino se refiere, y que el relevo para nuestras senior está preparado.

Esther San Miguel



Sara Álvarez.



ROPEO JUNIOR

menino



El magnífico papel hecho por las chicas con la consecución de los cuatro metales y los dos diplomas, además de auparlas al primer plano del concierto internacional, ha situado a España en el primer puesto del medallero en este Europeo, seguida de Francia, que sumó un oro, una plata y dos bronce. Se trata, sin duda, del máximo logro alcanzado hasta la fecha por el judo femenino español en esta categoría.

Miren León.—Pasa la primera ronda sin competir, ya que su rival, la finlandesa Mikkonen no dio el peso y fue eliminada. En el segundo encuentro vence a la israelita Yaacov por Wazari de Yoko-To-

moe e Ippon de Juji-Gatame. El paso a la final se lo gana a la holandesa Meyer por Koka de O-Uchi-Gari, Yuko de barri-do y por último Ippon de Osae-Waza. La final se la gana a la francesa Jossiner por Wazari de Yoko-To-moe, logrando el oro y, por consiguiente, el campeonato de Europa.

Sonia Andonegui.— Pierde en el primer combate por Ippon de Juji-Gatame con la alemana

Schwichow, que luego sería la campeona. Repesca y vence en el primer combate a la soviética Ar-novskaia por Ippon de Ko-Uchi-Gari; el segun-

do combate lo vence ante la rumana Tolea por decisión y por último pierde en el combate para la medalla de bronce con la húngara Janosi por Yuko de Harai-Goshi. Al

"SONIA ANDONEGUI, CON SU QUINTO PUESTO, CULMINÓ UNA EXCELENTE ACTUACIÓN"

Miren León.

"SARA ÁLVAREZ Y MIREN LEÓN, CON SENDAS MEDALLAS DE ORO, SE CONVIRTIERON EN LAS ESTRELLAS DEL CAMPEONATO"





Sara Álvarez.

final alcanza el quinto puesto.

Alicia Díaz.—Vence en primera ronda a la húngara Till por decisión; el segundo combate se lo gana a la portuguesa Dinis, también por decisión y pierde en el siguiente con

Yuko de cadera. El paso a la final se lo gana a la israelita Regley por Ippon de Tani-Otosshi y por último en la final vence a la turca Kobas por Yuko.

Úrsula Martín.—Vence en el primer combate con la rusa Paulova por Ippon de Ashi-Guruma y pierde en el siguiente por Ippon de Te-Guruma con la ho-

landesa Treffers. Repesca y vence en el primer combate a la ucraniana Levitska por Yuko de Koshi-Guruma; el siguiente combate lo vence por Koka a

"LOS DOS
BRONCES DE
ÚRSULA MARTÍN Y
ESTHER SAN
MIGUEL
CONFIRMAN CON
ESTOS TRIUNFOS
SU GRAN
PROYECCIÓN"

la representante de Eslovenia Matarugic por Ippon de Tsuru-Goshi. Se repesca y pierde con la sueca Jalonen por Koka.

Sara Álvarez.—Gana el primer combate a la polaca Tokarz por Keikoku; en el segundo vence a la portuguesa Cavalleri por



Buena actuación de las chicas.

la inglesa Kelly y por último vence en el combate para la medalla de bronce a la eslovaca Vargova por Ippon de Sankaku-Gatame.

Esther San Miguel.—Libra en la primera ronda por sorteo y vence por

y la conquista por Shido con la inglesa Smith.

Susana Somolinos.—Pierde con la holandesa Harteveld por Ippon de inmovilización. Repesca y vuelve a perder por inmovilización, esta vez con la inglesa Rogers.

campeonatos que se recuerdan, habida cuenta de las grandes esperanzas que todos los técnicos habían puesto en este equipo masculino después de las concentraciones que la selección nacional efectuó durante los últimos meses, y del trabajo efectuado durante las mismas, que hicieron albergar grandes esperanzas.

Pero todo se quedó en un espejismo cuando en Papendal fueron entrando en acción uno por uno nuestros seleccionados. El madrileño Oscar Arroyo, con dos combates ganados, se convirtió

acabó con las ilusiones hispanas.

Samuel Salvador comenzó bien al imponerse al danés Flemm, pero ahí se acabó el campeonato para él, ya que en la ronda siguiente el azerbaiyano Elchan le dejó en la cuneta.

El resto de los componentes del equipo nacional, Roberto Cueto, José León, Ricardo Echarte, Erasmo Remigio y Servilio Olmos se estrenaron y se

despidieron del Europeo en el primer combate.

Mención especial, merece la participación de los dos árbitros internacionales españoles que participaron en el campeonato.

José García Abad y Sara Lalaguna tuvieron una acertada participación en la dirección de los numerosos combates que tuvieron que dirigir, lo que demuestra el elevado nivel del arbitraje español, hoy por hoy considerado uno de los mejores del concierto internacional.

Sacramento Moyano
J.M.B.



Sara Lalaguna y José García Abad, árbitros.

decisión en su primer combate a la alemana Schmidt. Pierde en el pase a la final con la francesa Varlez por Ippon de Tomoe-Nague, se repesca para la medalla de bronce

DECEPCIÓN EN CHICOS

Si las chicas echaron la carretilla de cal, la de arena, y bien cargada, la llevaron los chicos. El suyo fue uno de los peores

"EN CHICOS,
EXCEPTO ARROYO
Y SALVADOR,
CON DOS Y UNA
VICTORIA, EL
RESTO SE
ESTRENÓ Y
DESPIDIÓ EN EL
PRIMER
COMBATE"

EQUIPO NACIONAL EN EL CAMPEONATO EUROPEO JUNIOR

EQUIPO MASCULINO		EQUIPO FEMENINO	
-60 kg.	Roberto Cueto (Valenciana)	-48 kg.	Miren León (Navarra)
-65 kg.	José León (Navarra)	-52 kg.	Sonia Andonegui (Vasca)
-71 kg.	Samuel Salvador (Valenciana)	-56 kg.	Alicia Díaz (Madrileña)
-78 kg.	Ricardo Echarte (Navarra)	-61 kg.	Sara Álvarez (Madrileña)
-86 kg.	Oscar Arroyo (Madrileña)	-66 kg.	Úrsula Martín (Madrileña)
-95 kg.	Erasmo Remigio (Extremeña)	-72 kg.	Esther San Miguel (C. Leonesa)
+95 kg.	Servilio Olmos (Aragonesa)	+72 kg.	Susana Somolinos (Madrileña)
			ORO
			5.º Puesto
			ORO
			BRONCE
			BRONCE

*Entre Madrid y Santander
la Selección se puso a punto*

Tres concentraciones para ultimar la planificación

La dirección técnica de la Federación Española, consciente de la importante trascendencia de este Campeonato del Mundo en un año postolímpico quiso diseñar minuciosamente la participación del equipo nacional y para ello preparó tres concentraciones, dos en el Centro de Alto Rendimiento de Madrid y una en el Polideportivo de la Albericia, en Santander, de la selección absoluta que acudió a Hamilton, que junto con los internacionales junior, permitió afinar su puesta a punto.

1.ª CONCENTRACIÓN DEL 21 AL 31 DE JULIO

Lugar: DOJO NACIONAL
Residencia Blume - Madrid.

Esta primera Concentración fue una puesta a punto y por lo tanto se realizó un trabajo muy variado, destacar la alta participación de judokas (aproximadamente 135).

Cada jornada se dividió en dos partes de trabajo, por la mañana dos horas y por la tarde otras dos horas. La mañana la dedicábamos a la preparación del randori que desarrollábamos más ampliamente por la tarde.

Todo el trabajo se realizó sin ningún problema y con mucho aprovechamiento por parte de todos los judokas especialmente para los que asistirán al Mundial.



2.ª CONCENTRACIÓN DEL 16 AL 26 DE AGOSTO

Lugar: Polideportivo de la
Albericia - Santander.

Durante esta concentración se desarrolló un trabajo más concreto, y con una cantidad inferior de judokas (95 asistentes).

Por las mañanas entrenábamos dos horas, en las cuales realizábamos Uchi-Komis dedicados especialmente a cada uno de los judokas que asistirán a dicho Campeonato. Por la tarde hacíamos los randoris con la gente adecuada a los rivales con los que tendrían que competir.

Creo que todos los componentes tanto masculinos como femeninos han asimilado muy bien el trabajo que hemos desarrollado.

Y por último destacar y agradecer a todas las personas colaboradoras de Santander que nos han ayudado en todo lo que hemos necesitado.

3.ª Y ÚLTIMA CONCENTRACIÓN DEL 6 AL 16 DE SEPTIEMBRE

Lugar: DOJO NACIONAL
Residencia Blume - Madrid.

Por las mañanas se ha desarrollado el trabajo táctico y técnico con los ukes que cada uno de ellos necesitaba. El tiempo en que dicho trabajo se realizaba era entre una hora y media y dos horas.

Por las tardes hacíamos cuatro o cinco combates con descansos de diez a doce minutos entre combate y combate. Cada judoka realizó los randoris con deportistas de su mismo peso.

Mencionar que ha habido muy buen ambiente y agradecer al resto de los judokas por colaborar y ayudar en todo momento a sus compañeros que asistirán al Mundial.

Durante las tres concentraciones hemos trabajado en contacto con los entrenadores particulares, a los cuales les agradecemos su participación.

José Ignacio Bueno
Director Técnico

EQUIPO NACIONAL MASCULINO Y FEMENINO DE JUDO SELECCIONADOS:

Equipo Masculino:

- 60 Kgs.	Roberto Naveira	(Fed. Gallega)
- 65 Kgs.	Francisco Lorenzo	(Fed. Madrileña)
- 86 Kgs.	León Villar	(Fed. Valenciana)
+ 95 Kgs.	Ernesto Pérez	(Fed. Madrileña)

Equipo Femenino:

- 48 Kgs.	Yolanda Soler	(Fed. Alicantina)
- 52 Kgs.	Almudena Muñoz	(Fed. Valenciana)
- 61 Kgs.	Miriam Blasco	(Fed. Alicantina)
- 66 Kgs.	M.ª del Mar Alcibar	(Fed. Valenciana)
- 72 Kgs.	Alicia Santos	(Fed. Madrileña)
+ 72 Kgs.	Inma Vicent	(Fed. Madrileña)



LA PLATA DE ALMUDENA Y EL BRONCE DE LEÓN, BALANCE POSITIVO

**Pero...
nuestra
Selección
mereció
más**

El Mundial de Hamilton, en año posolímpico, se había convertido en un difícil examen para las aspiraciones de nuestros judokas, después de la magnífica actuación en los Juegos de Barcelona'92. Lograr un nivel óptimo de preparación y concentración en una etapa en la que todos los deportistas entran en un período de reconocido relajamiento no resultaba sencillo. Sin embargo, el equipo nacional acudió en las mejores condiciones y los resultados así lo demuestran: Almudena ganó la medalla de plata y Villar consiguió el bronce. Y pudieron sumarse más metales a poco que la fortuna hubiera acompañado a Ernesto Pérez y Yolanda Soler en su disputa para el tercer puesto, por lo que hubieron de conformarse con el quinto puesto.

HAZ DEL DEPORTE TU PROFESION

CURSOS DE:
EDUCACION FISICA
MONITOR DE AEROBIC
MASAJE VITAL CORPORAL
MASAJE DEPORTIVO
DIRECCION DE GIMNASIOS E
INSTALACIONES DEPORTIVAS
MONITOR DE MUSCULACION
Y CULTURISMO

SI DESA RECIBIR INFORMACION DETALLADA
RELLEN Y REMITANOS EL CUPON AL
CENTRO ESPAOL DE EDUCACION FISICA
C/ CORCEGA, 371. 08037 BARCELONA
(93) 207 73 03.

Centro Autorizado
según decreto (2641/80)
del Ministerio de Educación
con registro n.º: 08042123

MARQUE CON UN X LAS CASILLAS DE LOS CURSOS
SOBRE LOS QUE DESA INFORMACION:

- ☐ EDUCACION FISICA
- ☐ MASAJE VITAL CORPORAL
- ☐ MASAJE DEPORTIVO
- ☐ MONITOR DE AEROBIC
- ☐ DIRECCION DE GIMNASIOS E INSTALACIONES DEPORTIVAS
- ☐ MONITOR DE MUSCULACION Y CULTURISMO



**CENTRO ESPAOL DE
EDUCACION FISICA**

NOMBRE Y APELLIDOS _____

CALLE O PLAZA _____

Nº _____ PISO _____ CP _____ T. _____

POBLACION _____ PROVINCIA _____

Este mundial ha sido uno de los que mayores países participantes ha concitado, sumando hasta setenta delegaciones, lo que da idea de lo alto que se cotizaron las medallas.

Yolanda Soler.—Compitió en primer lugar con la azerbaiyana Shirinova a la que venció por Koka. En su segundo combate vence por Yuko de Seoi Otoshi a la estadounidense Phillips, pero pierde en su tercer enfrentamiento ante la china Li por Ippon de inmovilización. Sin embargo es en la repesca donde Yolanda demuestra que se encuentra en un excelente momento de forma, ganando el primer combate por Ippon de Ko-Sobo-Gake a la cubana Savon, e imponiéndose, también por Ippon de Tai-Otoshi, a la rusa Kovchinova.

Cuando lo tenía todo a su favor para disputar la medalla de bronce pierde el tercer combate ante la italiana Tortora. Hasta ese momento, Yolanda hizo lo más difícil, pero falló en lo decisivo, que, sobre el papel, era mucho más sencillo: ganó a judokas de gran talla como la cubana (medallista en numerosos torneos internacionales), o a la rusa (actual subcampeona de Europa) y perdió con la italiana que es una gran campeona, pero ya veterana, a la que Yolanda domina por juventud y velocidad. Durante el combate contra Tortora hubo dos fases muy distintas: la primera mitad que dominó por completo Yolanda, y el último minuto que dejó hacer a la italiana y fue el que, a la postre, decidió la victoria.

Almudena Muñoz.—Vence en su primer combate a la japonesa Suzuki, por Wazari de Ashi-Guruma, gana seguidamente a la argentina Mariani, por Ippon Juji-Gatame. El

pase a la final lo consigue al imponerse por Yuko de Ashi-Guruma a la italiana Giungi, pero pierde la final por decisión ante la cubana Verdicia. Aunque hay que decir que la decisión fue dividida, y lo mismo que ganó la cubana lo pudo hacer Almudena.

Bien es verdad que Verdicia también hizo un campeonato espléndido, dejando en el camino a judokas de gran talla, como la durísima soviética Gravilova, la francesa Nowak, campeona olímpica en -48 kg., y la inglesa Rendle, también medallista en Barcelona.

Almudena ha demostrado con este triunfo que es actualmente la judoka española que más resultados está alcanzando, y que la medalla de plata de Barcelona no es producto de ninguna casualidad,

sino una manifestación más de su gran clase. En este campeonato no faltó nadie de las favoritas, estaban todas las medallistas internacionales conocidas y la única novedad residió en Japón, que cambió a su subcampeona olímpica Mizoguchi por la que se enfrentó a Almudena. Pero si a aquélla la venció en Barcelona por decisión, a ésta se impuso por Wazari.

Miriam Blasco.—Muchas ilusiones teníamos con nuestra gran

"ALICIA SANTOS
ESTUVO A PUNTO
DE
PROTAGONIZAR
LA SORPRESA
ANTE LA
COREANA KIM,
CAMPEONA EN EL
MUNDIAL '91 Y EN
LOS JUEGOS"

M.^a Mar Alcibar.



"MIRIAM BLASCO
PERDIÓ EN SU
PRIMER COMBATE
ANTE LA
CAMPEONA EN
BARCELONA'92,
FLEURY, Y CON
ELLO TODAS LAS
ESPERANZAS"

campeona, pero nada más ver el sorteo pudimos observar que el primer combate del campeonato era la final anticipada, ya que enfrentaba, ni más ni menos, que a la campeona olímpica de -61 kilos, la francesa Flury, con la campeona olímpica de -56 kg., nuestra admirada Miriam. El combate podía ganarlo cualquiera de ellas y en esta ocasión ganó la francesa. Al perder posteriormente la francesa

con la cubana Beltrán, truncó todas nuestras esperanzas de repesca de Miriam. Ánimo Miriam y tranquila que seguro que la próxima vez vencerás tú.

M.^a Mar Alcibar.—Perdió en su primer encuentro con la china Zhang, por Wazari de Seoi-Otoshi, y en la repesca con la otra china (Taipei) Wu también pierde por Wazari de Uchi-Mata.

Poco se puede comentar de la actuación de M.^a Mar, tan sólo decir en su descargo que le toco competir con dos judokas de las más difíciles que se podía encontrar en este campeonato. Quizá con un sorteo más favorable hubiera podido rendir más.

Alicia Santos.—Venció en su primer encuentro, con un magnífico Ippon de O-Soto-Otoshi, a la marroquí Aami y perdió el siguiente combate con la coreana Kim por Yuko. En la repesca pierde con la rusa Kazounina por Ippon de Yoko-Guruma.

Estuvo Alicia a punto de dar la

sorpreza, ya que el combate con la coreana Kim fue un continuo duelo de poder a poder, en el que cualquiera de las dos pudo alzarse con la victoria, pues ambas arriesgaron con ataques de gran peligro que

EL MUNDIAL

Para participar con alguna posibilidad de conseguir buenos resultados, el Departamento de Actividades Deportivas que dirijo tenía preparada una planificación cuyo objeto era igualar o incluso superar los resultados del Mundial anterior (1991).

Tengo la satisfacción de decir que los objetivos se han cumplido y la planificación se ha llevado a efecto prácticamente en todos sus detalles, como reflejan los resultados: 1 plata, 1 bronce y 2 quintos puestos.

La experiencia del viaje a Canadá ha sido positiva, tanto en el factor deportivo como en el de convivencia y demás facetas que conlleva un equipo de tantas personas desplazadas a un Campeonato Mundial realizado tan lejos de nuestra patria.

La expedición estuvo formada por 4 deportistas masculinos, 6 deportistas femeninas, 3 entrenadores, 1 médico, y yo como Jefe de expedición.

Además también vinieron el Presidente de la Federación, el Árbitro Mundial Pepe Roses, los entrenadores particulares Sres. Arruza y Torres. Posteriormente se unió el técnico designado por el C.S.D., Sr. Rafael Rodríguez que llegó con un grupo de técnicos y familiares de los deportistas para ver el Campeonato.

El viaje de ida se realizó sin ningún incidente, un poco pesado como es lógico, ya que fueron 9 horas de

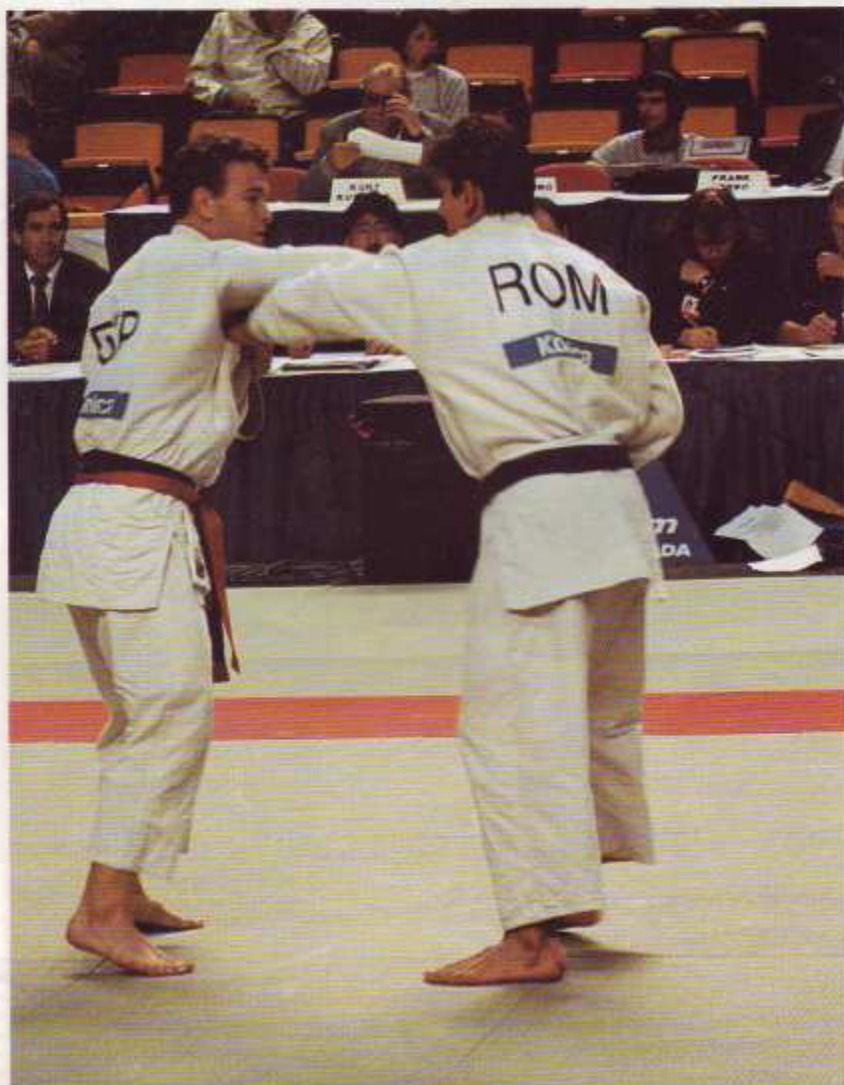
viaje, en
Canadá
nuestro

Al llegar
vuelo, en
do un
pática
made
muchos
aeroplano
ta el
milión
viage
gano
de Cana
bús
Canadá
cular a
hora
cual

Al llegar
un inc
reserva
se re
mente
origen
ya que
salob
nes de
dando
pasar
siguien
una m
tre la
Canadá
del Ha
te el
amistad
do para
tas que
namien

El don
compet
ba el
fuimos
del N
fica ex
más os
ratas de

León Villar.



podieron decidir el combate. Al final ganó la coreana, que es, ni más ni menos, que campeona mundial en Barcelona'91. De haber ganado Alicia este primer combate se habría asegurado, cuando menos, un

diploma, pues el combate era para el pase a la semifinal.

Inma Vicent.—Perdió en su primer encuentro en +72 y en el Open ante la bielorusa Kozouskaia.

IAL FUERA DEL TATAMI

hacer, con una escala técnica en Montreal de 45 minutos.

Al llegar a Toronto fin del vuelo, nos estaba esperando un autobús con una simpática anfitriona uruguaya llamada Marga que nos facilitó el traslado desde el aeropuerto de Toronto hasta el Hotel Sheraton de Hamilton y nos amenizó el viaje con su charla sobre algunos aspectos de esa parte de Canadá. El viaje en autobús duró una hora pues en Canadá está prohibido circular a más de 50 millas por hora (80 km hora) por lo que el tráfico es lento.

Al llegar al Hotel tuvimos un inconveniente sobre la reserva de habitaciones que se resolvió momentáneamente, pero que después originó un gran problema; a que nos pedían que desalojáramos las habitaciones durante un día, trasladándonos a otro hotel para pasar la noche y volver al día siguiente, esto fue debido a una mala interpretación entre la Agencia de Turismo Canadiense y la Dirección del Hotel. Afortunadamente el incidente se resolvió rápidamente, no afectando para nada a los deportistas que siguieron su entrenamiento programado.

El domingo, antes de la competición que comenzaba el día 30 de septiembre fuimos a visitar las cataratas del Niágara, fue una magnífica excursión. Algunos, los más osados vieron las cataratas desde el aire, en heli-

cóptero, agua y tierra, otros sólo desde agua y tierra y, los menos, sólo desde el agua, o sea, montados en el barco que hace el recorrido turístico.

Para mí, que sólo monté en el barco, la experiencia fue única, el barco se dirige desde el embarcadero bordeando una catarata hasta el frente de la otra catarata más grande, casi metiéndose debajo, lo cual hace que te pongas de agua como una sopa a pesar de los impermeables que te dejan al embarcar.

Después del "chapuzón" de las cataratas fuimos a comer al hotel Sheraton de Niágara donde nos espera un magnífico bufet a un precio increíble, 2.500 pts. por persona y donde podías comer de todo lo que te apeteciera de todos los estupendos y diversos platos, tanto fríos como calientes que te ofrecían además de un gran surtido de frutas y postres de tartas y dulces.

Una vez que hubimos "digerido" el banquete nos dirigimos a visitar una población típica canadiense de principios de siglo llamada "Niágara on the lake" que es una maravilla de bonita y limpia, con tiendas especializadas para el turismo, como la que sólo vende artículos navideños durante todo el año. La visita fue muy breve, ya que íbamos con retraso para visitar una "reserva india" denominada de las 7 Naciones, que para sorpresa nuestra

no era reserva ni nada parecido a lo que nosotros nos imaginábamos pues era un poblado de casas bajas con una pequeña placita y varios comercios que permanecían cerrados y no pudimos comprar nada típico. Finalizada la excursión regresamos a Hamilton a la hora de cenar.

Podemos diferenciar en dos partes la estancia del equipo en Canadá, la primera parte fue de adaptación horaria y entrenamiento y la segunda fueron los días de competición.

No entraré en el análisis técnico de los combates de los judokas españoles puesto que esto lo harán los entrenadores de los equipos.

Es de destacar las magníficas instalaciones deportivas de Hamilton.

El "Coop Coliseum", lugar donde se celebró el Campeonato Mundial de Judo es un Palacio de Deportes con pistas para Hockey sobre hielo con unas grandes dimensiones. Su aforo es de 18.000 espectadores.

Una vez finalizado el Campeonato, que resultó emocionante por los resultados obtenidos y sin ningún incidente ni accidente en nuestro equipo emprendimos viaje de regreso.

Algunos deportistas y técnicos se quedaron unos días más de vacaciones, aprovechando la oportunidad de estar en Canadá y visitar Toronto y luego bajar a los Estados Unidos.

Francisco Valcárcel



Miriam Blasco.

A causa de encontrarse a esta rival en ambas categorías tan sólo pudo sacar la conclusión de que la ex soviética está en mejor momento de forma que ella, pero nada más, ya que no se pudo medir con ninguna otra rival.

BIEN EN HOMBRES

Roberto Naveira.—Hace un buen combate pero la suerte no le acompaña y por decisión arbitral pierde ante el canadiense Beaton, no tuvo su segunda oportunidad al no poder optar a la repesca.

Francisco Lorenzo.—Pierde por Ippon, a los cinco segundos de ini-

dió en su
n la china
eoi-Otoshi,
otra china
perde por

tar de la
an sólo de-
etoco com-
de las más
ncontrar en
izá con un
ubiera podi-

ó en su pri-
magnífico
bi, a la ma-
el siguiente
na Kim por
ende con la
on de Yoko-

o de dar la
león Villar.



sorprea, ya que el combate con la coreana Kim fue un continuo duelo de poder a poder, en el que cualquiera de las dos pudo alzarse con la victoria, pues ambas arriesgaron con ataques de gran peligro que

pudieron decidir el combate. Al final ganó la coreana, que es, ni más ni menos, que campeona mundial en Barcelona'91. De haber ganado Alicia este primer combate se habría asegurado, cuando menos, un

diploma, pues el combate era el pase a la semifinal.

Inma Vicent.—Perdió en su primer encuentro en +72 y es Open ante la bielorusa Kozousk

EL MUNDIAL FUERA DEL TATAMI

Para participar con alguna posibilidad de conseguir buenos resultados, el Departamento de Actividades Deportivas que dirijo tenía preparada una planificación cuyo objeto era igualar o incluso superar los resultados del Mundial anterior (1991).

Tengo la satisfacción de decir que los objetivos se han cumplido y la planificación se ha llevado a efecto prácticamente en todos sus detalles, como reflejan los resultados: 1 plata, 1 bronce y 2 quintos puestos.

La experiencia del viaje a Canadá ha sido positiva, tanto en el factor deportivo como en el de convivencia y demás facetas que conlleva un equipo de tantas personas desplazadas a un Campeonato Mundial realizado tan lejos de nuestra patria.

La expedición estuvo formada por 4 deportistas masculinos, 6 deportistas femeninas, 3 entrenadores, 1 médico, y yo como jefe de expedición.

Además también vinieron el Presidente de la Federación, el Árbitro Mundial Pepe Roses, los entrenadores particulares Sres. Arruza y Torres. Posteriormente se unió el técnico designado por el C.S.D., Sr. Rafael Rodríguez que llegó con un grupo de técnicos y familiares de los deportistas para ver el Campeonato.

El viaje de ida se realizó sin ningún incidente, un poco pesado como es lógico, ya que fueron 9 horas de

viaje, con una escala técnica en Montreal de 45 minutos.

Al llegar a Toronto fin del vuelo, nos estaba esperando un autobús con una simpática azafata uruguaya llamada Marga que nos facilitó mucho el traslado desde el aeropuerto de Toronto hasta el Hotel Sheraton de Hamilton y nos amenizó el viaje con su charla sobre algunos aspectos de esa parte de Canadá. El viaje en autobús duró una hora pues en Canadá está prohibido circular a más de 50 millas por hora (80 km hora) por lo cual el tráfico es lento.

Al llegar al Hotel tuvimos un inconveniente sobre la reserva de habitaciones que se resolvió momentáneamente, pero que después originó un gran problema; ya que nos pedían que desalojásemos las habitaciones durante un día, trasladándonos a otro hotel para pasar la noche y volver al día siguiente, esto fue debido a una mala interpretación entre la Agencia de Turismo Canadiense y la Dirección del Hotel. Afortunadamente el incidente se resolvió amistosamente, no afectando para nada a los deportistas que siguieron su entrenamiento programado.

El domingo, antes de la competición que comenzaba el día 30 de septiembre fuimos a visitar las cataratas del Niágara, fue una magnífica excursión. Algunos, los más osados vieron las cataratas desde el aire, en heli-

cóptero, agua y tierra, otros sólo desde agua y tierra y, los menos, sólo desde el agua, o sea, montados en el barco que hace el recorrido turístico.

Para mí, que sólo monté en el barco, la experiencia fue única, el barco se dirige desde el embarcadero bordeando una catarata hasta el frente de la otra catarata más grande, casi metiéndose debajo, lo cual hace que te pongas de agua como una sopa a pesar de los impermeables que te dejan al embarcar.

Después del "chapuzón" de las cataratas fuimos a comer al hotel Sheraton de Niágara donde nos espera un magnífico bufet a un precio increíble, 2.500 pts. por persona y donde podías comer de todo lo que te apeteciera de todos los estupefendos y diversos platos, tanto fríos como calientes que te ofrecían además de un gran surtido de frutas y postres de tartas y dulces.

Una vez que hubimos "digerido" el banquete nos dirigimos a visitar una población típica canadiense de principios de siglo llamada "Niágara on the lake" que es una maravilla de bonita y limpia, con tiendas especializadas para el turismo, como la que sólo vende artículos navideños durante todo el año. La visita fue muy breve, ya que íbamos con retraso para visitar una "reserva india" denominada de las 7 Naciones, que para sorpresa nuestra

no era reserva ni nada parecido a lo que nosotros nos imaginábamos pues era un poblado de casas bajas con una pequeña placita y varios comercios que permanecían cerrados y no pudimos comprar nada típico. Finalizada la excursión regresamos a Hamilton a la hora de cenar.

Podemos diferenciar en dos partes la estancia del equipo en Canadá, la primera parte fue de adaptación horaria y entrenamiento y la segunda fueron los días de competición.

No entraré en el análisis técnico de los combates de los judokas españoles puesto que esto lo harán los entrenadores de los equipos.

Es de destacar las magníficas instalaciones deportivas de Hamilton.

El "Coop Coliseum", lugar donde se celebró el Campeonato Mundial de Judo es un Palacio de Deportes con pistas para Hockey sobre hielo con unas grandes dimensiones. Su aforo es de 18.000 espectadores.

Una vez finalizado el Campeonato, que resultó emocionante por los resultados obtenidos y sin ningún incidente ni accidente en nuestro equipo emprendimos viaje de regreso.

Algunos deportistas y técnicos se quedaron unos días más de vacaciones, aprovechando la oportunidad de estar en Canadá y visitar Toronto y luego bajar a los Estados Unidos.

Francisco Valcárcel

JUDOMAT AGGLOREX



Recomendado por la Unión Europea de JUDO
Recomendado por la Unión Panamericana de JUDO

Una exhaustiva consulta a expertos, junto con la cooperación de Anton Geesink, garantiza las especiales características de su fabricación y la gran calidad de los productos empleados.



Cuidamos su apoyo



**MAS DE 10.000 m²
INSTALADOS
AVALAN SU CALIDAD**

9 Federaciones, 10 Universidades,
18 Administraciones Públicas,
5 Academias de Seguridad y Policía,
más de 100 Clubs y Gimnasios,
confían ya en nuestros tapices.

¿Y USTED, A QUE ESPERA?...

**CONSULTENOS,
SUS JUDOKAS SE LO AGRADECERAN...**



EQUIPAMIENTOS DEPORTIVOS



CONGOEX

Joaquín Maya, 6 - 31005 PAMPLONA - Apartado de Correos 430
Teléfono: (948) 26 90 09 - Fax: (948) 26 90 09

ciarse el combate ante Gafurov de A.Z.B. Este "accidente" a veces ocurre siendo su causa inexplicable para el propio competidor y de asombro para quien lo presencia.

Tampoco tuvo acceso a la repesca.

León Villar.—

Su primer combate fue desilusionante. Careció de ideas, siguiendo el ritmo que marcaba el rumano Croitoru y lógicamente perdió el combate.

Esperamos con ilusión que entrara en la repesca, pues deseábamos que León pudiera mostrar sus grandes cualidades de competidor. Llegó ese momento y nuestra alegría no tuvo límites; entra en la repesca ganando al judoka Leininger de

USA por Ippon en el suelo; estuvo magnífico en pundonor y técnica, sigue en la misma línea y por Wazari vence al húngaro Papp. Su gran categoría de judoka la sigue demostrando los tres siguientes combates que gana al brasileño Matt por Ippon en suelo, al inglés Southby por Ippon y al fin en su último combate a Bagdasorov de A.Z.B. por Ippon en suelo. Consigue la medalla de bronce.

Fueron momentos inolvidables y León pasó al cuadro de honor del Judo español masculino al conseguir en un mundial senior la merecida medalla de bronce.

Ernesto Pérez.—Gana su primer combate por Ippon, en el primer minuto a Machouka de G.A.B. Pierde su segundo combate ante el brasileño Neri por dos Wazari. Quizás Ernesto incurrió en exceso de confianza, pues pensábamos que tal combate no le podría presentar



Miriam Blasco no tuvo suerte.

problemas. No consigue la repesca. No obstante esta derrota nos permite tener tres días para concentrar todo nuestro esfuerzo en el Open.

La participación en el Open suele ser por su importancia la más numerosa, interviniendo en su mayoría judokas de más de 95 kg. y en este Open Ernesto Pérez hace siete combates de los cuales cinco gana y dos pierde.

Ante Baccino, argentino, Ernesto gana sin grandes sobresaltos, por Ippon en el suelo, y también por la misma técnica, vence a Ruggiero (U.S.A.). El tercer combate es ante Muller de Luxemburgo, judoka conocido sobre todo en Europa estando en posesión de medallas

"EN EL OPEN,
ERNESTO PÉREZ
SÓLO PERDIÓ
ANTE OGAWA,
CAMPEÓN DEL
MUNDO, Y
KHAKHALEISCHI,
CAMPEÓN
OLÍMPICO"

León Villar sobre el podio.



«Marcando estilo»



Ref. 115. Master competición. Blanco.
Medidas homologadas. T/1-8.



Ref. 150. Alta competición.
Extra. Azul lavado. Medidas
homologadas. T/1-8.



Ref. 125. Alta competición. Extra. Crudo,
tejido duro.
Medidas homologadas. T/1-8



Ref. 120. Master competición. Azul.
Medidas homologadas. T/1-8



Ref. 115.

Ref. 120.

Ref. 125.



Diplomas con colores, paso de grado

CENTRAL: Sixto Celorrio, 40 • Tel. (976) 52 16 36 • Fax (976) 52 84 18 • 50015 ZARAGOZA
DELEGACION: Avenida Oporto 18 • Teléfono y Fax: (91) 4604248 • 28019 MADRID

que acreditan su alto nivel técnico que a su vez complementa con su fuerza física. Ernesto, que en alguna ocasión ha perdido frente a Muller, hace un combate que podemos calificar de excelente, obtiene el triunfo.

En el cuarto combate, el comienzo de Ernesto es bueno frente al campeón del mundo Ogawa, Ja-

**"YOLANDA SOLER
HIZO LO DIFÍCIL
PERO FALLÓ EN
LO DECISIVO
ANTE LA
VETERANA
TORTORA"**

pón, cuyo título pesa mucho en el ánimo de nuestro judoka. El japonés controla su brazo y en el suelo le inmoviliza. Una lástima porque entiendo que si Ernesto hubiera desechado de su cabeza la idea de

que está ante el campeón del mundo el final hubiera sido favorable y no es ninguna fantasía por mi parte. En el quinto combate, por repesca, Ernesto recobra la confianza en sí mismo, y "juega" con Dolinin, de B.L.R., judoka de prestigio europeo, marcándole las técnicas de Koka, Jukos y finalmente Wazari.

En el sexto combate ante Bat-Erdene, mongol, finalista en el Campeonato del Mundo 91 en Barcelona en la categoría de -95 kg., Ernesto libera a su mente de los complejos que le atormentaron ante Ogawa y lucha incansablemente durante todo el combate. Tiene fe en una victoria y la logra.

En el séptimo y último combate Ernesto disputa la medalla de bronce ante Khakhaleishvili, de Georgia, finalista en la categoría de los pesados en estos Campeonatos del Mundo y actual campeón olímpico, Barcelona'92, estando a punto de marcar y ganar pero no aprovechó aquellos instantes breves, en los que el campeón olímpico al no optar a la medalla de oro, baja su rendimiento. Perdió Ernesto esta oportunidad pero no hay que olvidar el fantástico Open que realizó pues obtuvo el quinto puesto disputándolo contra los mejores judokas actuales. Su rendimiento fue óptimo.

Deseo destacar que después de este Campeonato del Mundo debemos sentirnos orgullosos del Judo que practica España pues se ha



A Ernesto Pérez le faltó fe en sí mismo.

superado a muchos países que hace poco tiempo parecía imposible alcanzarlos, ahora, los superamos y estamos en el camino para conseguir elevar a nuestro judo a las cotas más altas del judo mundial.

Todo se conseguirá si seguimos actuando unidos, tanto técnicos como practicantes, movidos por el deseo de triunfos y sobre todo el afán de estar entre los grandes del mundo.

Quiero evocar en estos breves comentarios la imponderable ausencia de Joaquín Ruiz (Quino) pues fue quien inició para España la obtención de la primera medalla en un campeonato mundial (senior), su presencia y participación nos hubiera dado, como lo han hecho los que compitieron, grandes alegrías y siempre esperanza de obtener otra medalla y así consolidándose como uno de los mejores judokas en la esfera mundial.

Vicente Cepeda
Macario García



Yolanda Soler no pudo con la china Li.

VALLADOLID acogió al Campeonato de España de Autonomías

Valencia le arrebató la hegemonía femenina a Madrid

Madrid perdió su absoluta hegemonía en la categoría femenina a manos del equipo de Valencia, que se proclamó por primera vez en su historia campeón de España del Nacional de Autonomías, disputado, el pasado 28 de noviembre, en el polideportivo Pisuerga de Valladolid. La derrota del equipo madrileño se fraguó en semifinales cuando el emparejamiento enfrentó al potente conjunto valenciano y al debilitado cuadro capitalino. Pese a todo el resultado se produjo por un apretado 4-3. Por otra parte, en categoría masculina la Comunidad de Madrid pudo revalidar su título de campeón al imponerse en la final a una correosa y dura selección de Aragón.

Sonia Domínguez (Fed. Castilla y León)
Almudena Muñoz (Fed. Valenciana).



(Fotos cedidas por "El Norte de Castilla").

De s d e que se iniciara el Campeonato de España de Autonomías el equipo de Madrid se había mostrado imbatible, proclamándose vencedor en casi todas las ediciones tanto en categoría masculina como femenina. Únicamente en 1988, en Zaragoza, Madrid cedió el primer puesto precisamente a Valencia, aunque en esta ocasión fue en hombres. La selección valenciana, con sus olímpicas al frente, se presentaba en principio como una de las favoritas a alzarse con el título, aunque ya se sabía, tras el resultado del sorteo, que la final no la iba a realizar ante Madrid, la



otra favorita, ya que ambas, de solventar sus enfrentamientos anteriores de acuerdo con lo previsto, se medirían en semifinales.

PRIMERA SORPRESA

La primera sorpresa que dio el equipo valenciano fue que, a pesar de contar con la presencia de Miriam Blasco en sus filas y con el judogui puesto, la gran estrella del judo español no tomó parte activa en el choque, dedicándose a dirigir los combates a sus compañeras desde el banquillo. Al parecer unas ligeras molestias no desapareci-

signo fijo, y Almudena hizo buenos los pronósticos a su favor, aunque a la actual subcampeona del mundo no le resultó en absoluto fácil hacer valer su condición, pues Veguillas sacó toda su casta durante el combate.

Con clara desventaja en el marcador afrontó Lola Ortiz su enfrentamiento frente a Azucena Verde, pero aquí la ma-

resquició a la esperanza, ya que desde un principio tomó la iniciativa de la pelea y acabó ganando con autoridad.

La indiscutible y rotunda victoria de Sara Álvarez, la flamante medalla de oro en el Europeo junior, ante M.^a Mar Alcibar colocaba a Madrid a un punto de Valencia a falta de dos combates decisivos.

les quedaba encontrarse en la final a la selección de Castilla y León, que se deshizo cómodamente en semifinales de Galicia. Lo cierto es que las castellano-leonesas apenas fueron rivales de consideración para el equipo de Valencia que acabó sumando un cómodo 6-1.

EN HOMBRES, SÍ

Perder también en hombres hubiese significado para Madrid una de las mayores humillacio-

**"EN HOMBRES
LOS CAPITALINOS
REVALIDARON EL
TÍTULO EN UNA
REÑIDA FINAL
ANTE ARAGÓN"**

**"AL POTENTE
EQUIPO
VALENCIANO,
CON SUS
OLÍMPICAS, LE
COSTÓ TRABAJO
IMPONERSE A UN
CONJUNTO
MADRILEÑO
DIEZMADO"**



Sonia Domínguez (Fed. Castilla y León) - Almudena Muñoz (Fed. Valenciana).

das totalmente aconsejaron que no participara.

Abrieron el fuego Karina y Yolanda Soler. La olímpica, que venía de hacer un quinto puesto en el mundial, desequilibró rápidamente la balanza ante la voluntariosa Karina, que pese a su pundonor nada pudo hacer ante Yolanda, que se mostró en todo momento segura de sus posibilidades, estableciendo la primera ventaja para los valencianos.

Otro tanto de lo mismo le ocurrió a Loly Veguillas ante la temida Almudena Muñoz. Ésta era una quiniela que tenía un

drileña, se ciñó el judogui, apretó los dientes y se impuso a la valenciana, acortando distancias esperanzadoramente para las capitalinas.

EN BUSCA DEL EMPATE

Begoña Gómez tenía ante sí la posibilidad de igualar la contienda ante Isabel Fernández, pero la valenciana apenas la dejó

Para las madrileñas todo pasaba por anotarse el triunfo en el siguiente combate, porque de lo contrario su derrota se haría irremediablemente efectiva. Sin embargo, Valencia no iba a dejar escapar lo que ya tenía al alcance de su mano y se anotó la definitiva victoria.

Pasado el escollo de Madrid, a las valencianas

nes, de ahí que los chicos de Justo Navarro se aplicaran el cuento desde un principio: ganaron cómodamente a Asturias por 7-0 y por 4-2 a Valencia. La final ante Aragón fue diferente.

Los aragoneses se mostraron muy fuertes desde el inicio del campeonato, dejando en la cuneta primero a Castilla-León por 4-1, posteriormente a

Galicia por 5-1 y finalmente a Navarra por un apretado 4-3.

Como incierto resultó la final ante Madrid, donde Aragón presentó un equipo combativo y coreoso que a punto estuvo de arrebatarse a Madrid el título. Y es que la comunidad aragonesa ha experimentado un espectacular avance en sus deportistas de alto nivel, como lo demuestra el brillante segundo puesto alcanzado.

BAJAS IMPORTANTES

A la ausencia en el equipo valenciano de la medalla de oro de Barcelona'92, Miriam, Blasco, hay que sumar la muy destacada en el equipo gallego de Roberto Naveira que, incomprensiblemente, aunque estuvo en Valladolid siguiendo

"MIRIAM BLASCO, ROBERTO NAVEIRA, QUINO Y ERNESTO PÉREZ FUERON ALGUNAS DE LAS AUSENCIAS MÁS DESTACADAS"

atentamente las evoluciones del campeonato, no estaba incluido en el equipo. Finalmente Madrid acusó muy mucho las bajas de Joaquín Ruiz "Quino", a causa de una grave lesión de ligamentos en su rodilla derecha de la que está recuperándose, Francisco Lorenzo, igualmente lesionado, y Ernesto Pérez, en Cáceres cumpliendo el servicio militar.

J.M.B.

OCHO PAÍSES ESTUVIERON EN PORTUGAL

España causó impacto en el Torneo de la CEE

SEIS MEDALLAS DE ORO, TRES DE PLATA Y SEIS DE BRONCE, BALANCE FINAL

El Campeonato de la CEE individual, que se celebró el pasado 16 y 17 de octubre en Lisboa, se va consolidando año tras año. Esta tercera edición tuvo una participación variopinta con el concurso de equipos representantes de Bélgica, Brasil, España, Francia, Inglaterra, Nueva Zelanda, Rusia, y por supuesto, Portugal, el país organizador.

Faltaron a la cita, a pesar de haber sido invitados, Argelia, Italia, Libano, Irlanda y Mónaco. Es de esperar que con el tiempo se concreten los países y el torneo.

La organización estuvo bien, con

trato correcto, aunque hubo algún problema en la ubicación del campeonato.

El balance de la participación española fue excelente, ya que las chicas cosecharon tres medallas de oro, una de plata y cuatro de bronce; mientras que los chicos sumaron otras tres de oro, dos de plata y dos de bronce.

Este balance dice mucho en favor del futuro de nuestros judokas, de los que tenemos que sentirnos más que satisfechos. Y hay que decirlo, fue apoteósico. Cuando estos chicos cojan el testigo del relevo a nuestros senior actuales creo que podemos tener confianza en el futuro.

EQUIPO SUB 21 MASCULINO

-60 kg.	Roberto Cueto	ORO
	Oswaldo Granell	
-65 kg.	José León	BRONCE
	Carlos Marcos	
-71 kg.	José Rodríguez	ORO
	Samuel Salvador	BRONCE
-78 kg.	Sergio Domenéch	
	Ricardo Echarte	PLATA
-86 kg.	Oscar Arroyo	ORO
-95 kg.	Erasmus Remigio	PLATA

Entrenador: Gerardo Poncela

Delegado: Luis Vilela

EQUIPO SENIOR FEMENINO

-48 kg.	M.ª Jesús Serrano	BRONCE
-52 kg.	Ana Belén Fernández	ORO
-56 kg.	Isabel Fernández	ORO
-61 kg.	Sara Álvarez	BRONCE
-66 kg.	Begoña Gómez	BRONCE
-72 kg.	Cristina Curto	ORO

Entrenador: Vicente Cepeda

Árbitro: Lucía Mañes

CLUB BUDOKAN

-48 kg.	Francisca Casco	PLATA
-52 kg.	Dolores Veguillas	BRONCE
	Dolores Ortiz	
	Gema Moreno	
-56 kg.	Soledad Díaz	
-61 kg.	Raquel Chaves	
	Delia García	

**INFANTILES
Y CADETES**
se reunieron en Oviedo

El Plan 2.000 ya es una realidad



ambos grupos y se programó, diferenciando dos partes:

A. Preparación Física.

Constaba de 60 minutos diarios impartándose de 7.00 a 8.00 horas, en ella y teniendo en cuenta a quien iba dirigida se orientaba todo el trabajo a una mejora de la condición física, o sea, acondicionar el organismo al sufrimiento ante estímulos de intensidad medios-máximos con ahorro de oxígeno y potenciando a su vez todo el sistema cardiovascular. Por otra parte también se realizó un trabajo enfocado al desarrollo de la fuerza, utilizando como único peso, el de su cuerpo, así como también se trabajó de un modo generalizado la flexibilidad.

La finalidad de este acondicionamiento físico, es hacer ver al deportista que comienza su andadura en la competición que debe someterse regularmente a un trabajo físico continuado, trabajo que por otra

parte debe ser indispensable en su formación como judoka. Esta aclaración se hace, ya que un porcentaje muy alto de estos judokas que comienzan trabajan muy poco el plano físico, dedicándose exclusivamente al trabajo técnico.

Por todo ello, el principal objetivo que se busca en este tipo de concentraciones, es sacar el máximo rendimiento físico para adecuarlo al grado de técnica que posea.

B. Trabajo Técnico.

Este trabajo se dividió en dos sesiones de mañana (10.00 a 12.00 horas) y de tarde (17.00 a 19.00 horas). Por la noche (22.00 horas), se proyectaba una película sobre téc-

El pasado mes de julio del 1 al 10, se celebró una concentración nacional en Oviedo, que reunió a las selecciones inferiores cadetes e infantiles masculina y femenina. La concentración se dividió en dos fases:

- Del 1 al 5 de julio, eq. Cadete e Infantil FM.
- Del 6 al 10 de julio, eq. Cadete e Infantil MC.

El lugar designado para el desarrollo del trabajo planificado fue la Residencia Universitaria Ramón Menéndez Pidal, la cual posee unas instalaciones (El Cristo), idóneas para llevar a cabo una concentración de estas características.

El trabajo fue generalizado en

**"ESTA
CONCENTRACIÓN
SE ENMARCA
DENTRO DE UN
AMBIOSO
PROYECTO DE LA
FEDERACIÓN
PARA EL
PERFECCIONA-
MIENTO DE SUS
NUEVOS VALORES"**



nicas, torneos internacionales, etc.
El trabajo que se desarrollaba en cada sesión se componía:

"DURANTE DIEZ DÍAS UN CENTENAR DE JÓVENES JUDOKAS PROFUNDIZARON EN EL TRABAJO FÍSICO Y TÉCNICO"

- Calentamiento.
- Trabajo específico sobre una técnica determinada.
- Randori (Pie, suelo, encadenamientos, etc.).
- Trabajo táctico a seguir en competición.
- Reglas de arbitraje (1).

(1) Se trataban todos los días diferentes reglas de arbitraje, ya que el nivel de la mayoría de los asistentes, requerían que se tocasen, mayormente por las lagunas que existían en el conocimiento de éstas.

El Cuadro Técnico que dirigió este evento fue el siguiente:

Técnicos: Raquel Roldán,
Jorge Raga
Pedro Riaguas.
P. Física: Serafin Aragüete.
Administr.: Javier Oliva.

Todos los criterios seguidos en esta concentración han obedecido a un mismo fin, éste es: trabajar en la formación de estos judokas tanto en el aspecto físico como técnico y orientarles a utilizar una determinada táctica ante el adversario en el combate, basada principalmente en sus mejores movimientos y técnicas.

Esta concentración es una más de las que se intentan realizar en un período a medio plazo y dentro del programa creado por la Federación Española de Judo "Plan 2.000", la

meta a alcanzar de este plan es la preparación de los equipos bases, así como potenciar al límite estas jóvenes selecciones de cara a la competición, ya que es la base con la que contaremos en un futuro muy próximo.

Con estas concentraciones aparte de orientar y formar a estos jóvenes judokas también se consigue un acercamiento a ellos, conociéndolos e iniciando un seguimiento para saber en todo momento la evolución a través de las distintas categorías por las que vayan pasando, hasta llegar al Equipo Senior.

Verdad es, que muchos de estos judokas que se inician, se pierden en el paso de categorías, de ahí que estas concentraciones también sean un incentivo en el ánimo de estos deportistas contribuyendo en el esfuerzo que supone abrirse paso hasta alcanzar la categoría senior con ciertas garantías de éxito.

La participación fue masiva, aproximándose a la centena de judokas divididos en dos turnos, femenino y masculino respectivamente. Entre ellos se encontraban los medallistas del último Campeonato de España Cadete e Infantil y faltaban algunos otros de la categoría masculina por hallarse disputando el Torneo Internacional de las Juventudes Olímpicas Europeas en Bruselas.

Por último agradecer desde estas páginas la buena disposición y gran labor desempeñada por la Federación Asturiana de Judo, su Presidente, D. José Manuel González, el cual estuvo siempre a la expectativa para que no faltase de nada en la delegación deportiva desplazada a Oviedo; al técnico nacional perteneciente a esta Federación Asturiana que se volcó tanto en su trabajo técnico como en el de velar para que esta concentración fuese exitosa en su desarrollo; a los dirigentes de las instalaciones, que se ocuparon de poner todos los medios a su alcance para que todo fuese un éxito y a todas aquellas personas que contribuyeron de algún modo a que esta concentración haya sido muy positiva.

Serafin Aragüete



Las chicas dominaron a las niponas

Veinte años hacía que una selección de Japón no acudía a España. Desde entonces ha llovido mucho y la extrema superioridad mostrada por los nipones entonces se ha acertado sustancialmente ahora. En el último enfrentamiento el resultado fue una apabullante victoria para los orientales, que ganaban uno por uno sus combates con el mínimo esfuerzo y casi en un tiempo record.

Almudena firmando autógrafos en Oviedo.



Miriam Blasco.

A sí que no es de extrañar que tanto Madrid como Oviedo y Barcelona se apresuraran a montar atractivos torneos que despertaron el mayor interés entre todos los aficionados al judo en las tres ciudades españolas, donde las estrellas de este deporte iban a tomar parte.

En Madrid, el encuentro se dispuso de forma triangular. Es decir, la selección de Japón tuvo que enfrentarse a la selección "A" y "B" de España, tanto en categoría masculina como femenina. Fue en ésta donde, precisamente, el equipo nacional brilló con más fuerza, respondiendo a los pronósticos dados por Alejandro Blanco y Francisco Valcárcel durante la rueda de prensa de presentación del torneo.

"EL EQUIPO NACIONAL FEMENINO CONFIRMÓ SU GRAN NIVEL ANTE LAS SIEMPRE TEMIDAS JUDOKAS ORIENTALES"

SE IMPUSIERON LAS CHICAS

La presencia de Miriam Blasco, Almudena Muñoz, Yolanda Soler y María del Mar Alcibar en el equipo "A" nacional hacían albergar espe-





León Villar.

ranzas de que al menos en este choque las españolas se alzaran victoriosas, y no defraudaron, ya que se impusieron por 4-3 a las maestras niponas. Pero ésta no fue la única satisfacción de nuestras chicas, pues en el enfrentamiento ante el equipo "B" hispano el resultado fue un nulo. Y es que el espectacular avance del judo femenino español coloca en la actualidad a España entre los mejores del mundo.

"EN HOMBRES, LOS JAPONESES SE IMPUSIERON POR 3-1 AL EQUIPO ESPAÑOL"

Destacar el magnífico combate de Yolanda Soler ante la campeona universitaria de Japón Naomi Baba, a la que se impuso por un extraordinario Ippon que levantó al público de sus asientos. Soler se encuentra en un gran momento de forma y el quinto puesto alcanzado en el Mundial de Hamilton le ha servido de acicate. Tampoco tuvieron muchos problemas para ganar su combate las campeonas olímpicas Miriam y Almudena. Y muy meritoria resultó la actuación de Azucena Verde ante la subcampeona olímpica Noriko Mizoguchi, forzando un nulo que, al final resultó decisivo para igualar el resultado final.

DERROTA EN HOMBRES

Donde los japoneses impusieron su ley fue en el choque masculino. Aquí ninguno de los equipos españoles consiguió hacer pasar

mayores apuros a los japoneses. De los catorce combates que se disputaron, España se impuso en tan sólo dos y forzó dos nulos. El resultado final fue de 3-1 para Japón ante el equipo "A" y de 6-1 ante el "B".

De nada sirvió el apoyo constante que el público ofreció a nuestros judokas masculinos. Uno por uno fueron cayendo ante el poderío nipón que apenas dejaba resquicio a la esperanza. Ni Francisco Lorenzo ni Ernesto Pérez, unos de nuestros mejores representantes, pudieron hacer nada ante Nobutoshi Yamabe ni Kenji Osuki, respectivamente. Tan sólo los nulos de León Villar, reciente bronce en el Mundial, ante Masahito Nakahashi, y de Roberto Naveira ante Katsunori Kimura, y el triunfo de Carlos Jodra, frente a Naoki Ohara, salvaron un poco la actuación del equipo "A". En el "B" sólo Ramón Fernández logró la victoria frente a Makoto Takimoto.

J.M.B.

EQUIPO MASCULINO

JAPÓN

- 60 kg. Katsunori Kimura
- 65 kg. Nobutoshi Yamabe
- 71 kg. Yoshihide Tsuchiya
- 78 kg. Makoto Takimoto
- 86 kg. Masahito Nakahashi
- 95 kg. Naoki Ohara
- +95 kg. Kenji Osuki

ESPAÑA

- 60 kg. Roberto Naveira
- Luis M. Fernández
- 65 kg. Francisco Lorenzo
- Emilio Juan Fuentes
- 71 kg. J. Vicente Cabas
- Alberto Nieto
- 78 kg. Juan Luis Martín
- Ramón Fernández
- 86 kg. León Villar
- Fernando González
- 95 kg. Carlos Jodra
- Juan A. González
- +95 kg. Ernesto Pérez
- Carlos Amores

EQUIPO FEMENINO

JAPÓN

- 48 kg. Naomi Baba
- 52 kg. Mieko Shibuya
- 56 kg. Noriko Mizoguchi
- 61 kg. Hideko Sugimura
- 66 kg. Aiko Oishi
- 72 kg. Itsuko Masuda
- +72 kg. Nanae Muroi

ESPAÑA

- 48 kg. Yolanda Soler
- Loli Veguillas
- 52 kg. Almudena Muñoz
- Lola Ortiz
- 56 kg. Isabel Fernández
- Azucena Verde
- 61 kg. Miriam Blasco
- Begoña Gómez
- 66 kg. M.ª Mar Alcibar
- Almudena López
- 72 kg. Alicia Santos
- Beatriz Martín
- +72 kg. Inmaculada Vicent
- Raquel Barrientos

SILVANO ROVIGATTI,
6.º Dan,
estuvo en Madrid

“España tiene un nivel técnico reconocido mundialmente”

Con ocasión de tener en nuestro país como profesor invitado al X Congreso Nacional de Jiu-Jitsu al maestro Silvano Rovigatti, 6.º Dan, aprovechamos tal motivo para realizarle unas preguntas:

—Háblenos de sus comienzos en las artes marciales y cuál fue el motivo de ello.

—He empezado por casualidad a los 15 años.

Tocaba en un conjunto musical y uno de mis compañeros me convenció a probar esta disciplina y desde aquel momento el Ju-Jitsu ha sido parte de mi vida. En principio, con unos amigos, hemos preparado algo parecido a un gimnasio en un pajar y éste fue nuestro primer lugar de entrenamiento. Hoy, después de casi 25 años, los

amigos del pajar se han dividido y cada uno ha hecho su vida.

Yo, en estos años siguiendo en el Ju-Jitsu con otras personas, he abierto más o menos 30 gimnasios en el norte de Italia y he fundado una sociedad: el C.S.R. Ju-Jitsu Italia.

—¿Es popular el Jiu-Jitsu en Italia?

—El Ju-Jitsu no es todavía muy conocido en Italia.

Existe la “Associazione Italiana Ju-Jitsu” que reúne diversas Sociedades de toda Italia y, entre

ellas, el C.S.R. Ju-Jitsu Italia por la cual yo soy el Director Técnico.

Pero todo esto es poco, porque el Ju-Jitsu no está todavía reconocido como deporte oficial.

—¿Es partidario de la competición deportiva en Jiu-Jitsu o que sólo se practique como arte marcial?

La competición es necesaria porque sirve para saber el nivel alcanzado de cada uno. Sólo enfrentándose con los demás uno puede conocer sus propias posibilidades y sus propios límites.

Estoy convencido que es fundamental “tener siempre los ojos abiertos” y estar disponibles para nuevas experiencias.

Entonces vivo el Ju-Jitsu sea como arte que como competición porque las dos cosas son complementarias.

—Recientemente estuvo invitado como profesor al X Congreso Nacional de Jiu-Jitsu ¿qué impresión le dio el nivel técnico de los participantes y díganos si su forma de trabajo es similar al que se realiza en Italia?

—He encontrado un nivel muy bueno sea técnico que agnóstico.

España es un país que tiene una excelente organización y también muy buena fama a nivel mundial.

Encuentro muy interesante y productivo, sobre



Rovigatti, de pie a la derecha, con otros profesores.

**“MI ASISTENCIA
AL X CONGRESO
NACIONAL ME
PERMITIÓ
DESCUBRIR SU
EXCELENTE
ORGANIZACIÓN”**

EL XIV TORNEO VILLA DE MADRID
tuvo un claro color hispano-japonés

España ganó en mujeres y Japón, en hombres

Las judokas españolas volvieron a convertirse en las grandes estrellas del certamen, ya que ganaron cinco finales de las siete en disputa, pese a la ausencia en esta ocasión en el equipo nacional del concurso de Almudena Muñoz. La verdadera sorpresa de la jornada la protagonizó la madrileña Begoña Gómez, componente de la selección autonómica, que se impuso, contra todo pronóstico, en la final de -61 kilos, a la campeona Olímpica Miriam Blasco, quien hubo de conformarse esta vez con la medalla de plata. Y es que la alumna de Carlos Sotillos supo plantear el

combate en todo momento ante una Miriam que, sorprendida ante el empuje de la madrileña, no pudo reaccionar para evitar la derrota.

La otra sensación del día corrió a cargo de Isabel Fernández al vencer a la gran favorita en -56 kilos, la japonesa y medalla de plata de Barcelona, Noriko Mizoguchi. La valenciana se tomó cumplida revancha veinticuatro horas después de perder ante la nipona en Alcobendas. Ciertamente para la subcampeona Olímpica este viaje a Madrid

**"BEGOÑA GÓMEZ
PROTAGONIZÓ LA
GRAN SORPRESA
DE LA JORNADA
AL IMPONERSE A
MIRIAM BLASCO"**

El XIV Torneo Internacional Villa de Madrid fue dominado por los equipos de España y Japón en mujeres y hombres, respectivamente. Este año contó, además, con la participación de una selección de Madrid y un equipo de Portugal. El resultado final del torneo fue casi una repetición de lo que veinticuatro horas antes había acontecido en el selectivo choque entre ambas selecciones en Alcobendas. Pero a pesar de todo, desde las nueve de la mañana del pasado 14 de noviembre el polideportivo de San Blas se llenó para ver este campeonato que ya se ha convertido en un clásico dentro de la programación de la Federación Madrileña y del Instituto Municipal de Deportes (IMD), organizadores del acto.

Carlos Jodra.



Ernesto Pérez.

ha resultado francamente negativo, ya que no ha logrado sumar ni una victoria, pues a su derrota ante Azucena Verde en el España-Japón tuvo que añadir ésta frente a Isabel.

La también valenciana Yolanda Soler, Dolores Ortiz e Inma Vicent completaron el quinteto de victorias que inclinó la balanza claramente hacia el lado del equipo español femenino.

NUEVO TROPIEZO DE LOS HOMBRES

Pero mientras las mujeres reeditaban el éxito del día anterior, los hombres volvieron a cuajar una decepcionante actuación y asistieron impotentes al triunfo claro y rotundo de la selección de Japón, que se anotó cinco de las siete finales. Las otras dos cayeron del lado español, gracias a Carlos Jodra, que volvió a demostrar su genio sobre el tatami, y a Ernesto Pérez que enmendó su irregular actuación del sábado al-

zándose triunfador del Villa de Madrid en la categoría de pesados.

En menos de 95 kilos Carlos Jodra volvió a meterse en la final y en ella, nuevamente, se encontró

con el japonés Naoki Ohara. Y como si le hubiese tomado la medida se impuso con claridad ante la desesperación del nipón que nada pudo hacer ante la garra y la casta del español.

La final de +95 fue la única a la que llegaron dos españoles: Ernesto Pérez y Carlos Amores. Y todo gracias a que durante el desarrollo de los combates clasificatorios saltó la sorpresa al imponerse Carlos Amores al japonés Kenji Osuki, que ya venció a Ernesto Pérez el día antes. Luego, en la final, Pérez volvió a mostrar su superioridad ganando a Amores, como viene haciéndolo durante los últimos Campeonatos de España.

J. M. B.



Miriam Blasco no pudo con Begoña Gómez.

MASCULINO

-60 Kg.

- 1.º Kimura Kashundri (Japón)
- 2.º Manuel Orgaz (España)
- 3.º Oscar Peñas (Madrid)
- 3.º Roberto Naveira (España)

-65 Kg.

- 1.º Nobutoshi Yamabe (Japón)
- 2.º César Nicola (Portugal)
- 3.º Emilio Juan (Madrid)
- 3.º Macario García (Madrid)

-71 Kg.

- 1.º Yoshihide Thushina (Japón)
- 2.º José V. Cabas (España)
- 3.º Alberto Nieto (España)
- 3.º Raúl Camacho (Madrid)

-78 Kg.

- 1.º Makoto Tahimoto (Japón)
- 2.º Jorge Cupeiro (Madrid)
- 3.º José Ramón Fdez. (España)
- 3.º Raúl Camacho (Madrid)

-86 Kg.

- 1.º Masahito Nakahashi (Japón)
- 2.º José M.ª Fdez. Portal (Madrid)
- 3.º Fernando González (España)
- 3.º Felipe Iglesias (Madrid)

-95 Kg.

- 1.º Carlos Jodra (España)
- 2.º Naoki Ohara (Japón)
- 3.º Jorge Fernández (Madrid)
- 3.º Juan A. González (Madrid)

+95 Kg.

- 1.º Ernesto Pérez (España)
- 2.º Carlos Amores (España)
- 3.º Kenji Osuki (Japón)
- 3.º Iván Marbán (Madrid)

FEMENINO

-48 Kg.

- 1.º Yolanda Soler (España)
- 2.º Loli Veguillas (España)
- 3.º Noemi Baba (Japón)
- 3.º Francisco Casco (Madrid)

-52 Kg.

- 1.º Dolores Ortiz (España)
- 2.º Mieko Sushai (Japón)
- 3.º Natalia Gálvez (Madrid)
- 3.º Antonia Rodríguez (España)

-56 Kg.

- 1.º Isabel Fernández (España)
- 2.º Noriko Mizoguchi (Japón)
- 3.º Azucena Verde (España)
- 3.º Aurora Fajardo (Madrid)

-61 Kg.

- 1.º Begoña Gómez (España)
- 2.º Miriam Blasco (España)
- 3.º Raquel Chaves (Madrid)
- 3.º Hidoko Ugimura (Japón)

-66 Kg.

- 1.º Ahio (Japón)
- 2.º María Mar Alcibar (España)
- 3.º Pilar López (Madrid)
- 3.º Margarita Montes (Madrid)

-72 Kg.

- 1.º Itshuko (Japón)
- 2.º Alicia Santos (España)
- 3.º Beatriz Martín (Madrid)
- 3.º Pilar Marina (Madrid)

+72 Kg.

- 1.º Inma Vicent (España)
- 2.º Raquel Barrientos (España)
- 3.º M.ª Jesús Marina (Madrid)
- 3.º Nanae Muroi (Japón)

LA COPA ATOM
volvió a ser
el test previo
al Europeo

Los Juniors nacionales

lucieron su buena forma

La Copa Atom se ha convertido, por su importancia y nutrida participación, en una de las pruebas más importantes del calendario internacional sub 21 masculino y sub 19 femenino. La representación española tuvo una excelente participación como preámbulo a lo que apenas un mes después iba a ser el Campeonato de Europa Junior.

Úrsula Martín.



Roberto Cueto.



Alojados en Szekszárd, a 35 kilómetros de Paks, donde se disputaba la competición, y a 170 de Budapest, donde llegamos en avión, por fin, tras once horas de interminable viaje, llegamos al hotel rotos de cansancio. A las 6,30 horas de la mañana siguiente tuvimos que levantarnos para encarar la competición, donde nos esperaban el resto de los países participantes: Alemania, Austria, Dinamarca, Eslovenia, Francia, Holanda, Hungría, Portugal, República Checa, Rumanía, Polonia y Suecia. El nivel con el que nos encontramos fue muy elevado: 134 hombres y 126 mujeres hacen que conseguir una medalla en este torneo se cotice muy alto. Pero España es un valor claramente en alza y sumó tres oros, tres platas y dos quintos puestos.

Gerardo Poncela y Sacramento Moyano prepararon la estrategia deportiva de nuestros participantes, conscientes de las dificultades que entraña obtener una medalla aquí, pues es claro que se trata de un campeonato de Europa con al-

gunas ausencias tales como Inglaterra, Italia, Bélgica, Grecia y poco más.

TODOS ACUDEN CON LO MEJOR

Se inician las eliminatorias con todas las dificultades de un torneo altamente prestigiado en Europa, con lo que los países concurren con lo mejor de sus efectivos, pues este preuropeo va a determinar las posibilidades de medalla en cada peso y de cada país.

Hay que felicitar desde estas líneas a nuestros medallistas, así como al resto de nuestros judokas de la expedición, que no regatearon esfuerzos para obtener el triunfo.

Felicidades al trato, la gestión y estrategia de esos dos grandes

profesionales que son Sacramento Moyano y Gerardo Poncela, que en todo momento estuvieron dando consejos y ánimos a nuestros deportistas.

¿Cómo no? nuestra enhorabuena a las ejecuciones arbitrales, realizadas por nuestra representante Sara Lalaguna, que con todo acierto fue elegida para ocupar de central y lateral varias finales.

Muy floja la organización y las atenciones a los países y personas asistentes para un viaje tan agotador para ir a Paks.

Luis Vilela



Esther San Miguel.



Sara Álvarez.

EQUIPO MASCULINO

-60 Kg.	Roberto Cueto (Valencia)	ORO
-65 Kg.	Sergio Martínez (Aragonesa)	5.º
-71 Kg.	José Rodríguez (Andaluz)	PLATA
-78 Kg.	Sergio Domenech (Aragonesa)	
-86 Kg.	Oscar Arroyo (Madrileña)	
-95 Kg.	Rubén Rivero (Madrileña)	
+95 Kg.	Servilio Olmos (Aragonesa)	5.º

EQUIPO FEMENINO

-48 Kg.	Silvia Díaz (Catalana)	
	Silvia Fernández (Madrileña)	
-52 Kg.	Sonia Andonegui (Vasca)	PLATA
-56 Kg.	Aurora Fajardo (Madrileña)	
-61 Kg.	Sara Álvarez (Madrileña)	PLATA
-66 Kg.	Úrsula Martín (Madrileña)	ORO
-72 Kg.	Esther San Miguel (C. Leonesa)	ORO



JOSÉ MANUEL GARCÍA, CONFERENCIANTE EN SANTO DOMINGO

El curso impartido en Santo Domingo, República Dominicana, por el profesor Lic. José Manuel García y García, bajo el título "El Judo, contemplado desde el punto de vista del alto rendimiento deportivo", evento éste que se realizó del 9 al 12 de septiembre, bajo los auspicios de Solidaridad Olímpica del Comité Olímpico Internacional.

A los efectos de lo referido le indicamos lo altamente positivo que resultó el curso en cuestión a decir de cada uno de los participantes, cumpliéndose a cabalidad con los objetivos propuestos en todas sus partes.

Obviamente que el gran conocimiento del profesor García García sobre la materia tratada y la experiencia acumulada en nuestro de-

porte específico, el Judo, hicieron el calificativo final de excelente.

Sirva la presente para testimoniar a la Federación Española de Judo y D.A., en la persona de su presidente el Señor Alejandro Blanco lo complacidos que nos sentimos por el envío de tan calificado experto, el Lic. José Manuel García.

CARMEN ALBORCH

presentó la Marcha Xacobe contra la droga.

Carmen Alborch, ministra de Cultura, presentó ayer en la sede de su Ministerio la Marcha Xacobe contra la droga, organizada por la Asociación de Deportistas Unidos contra la Droga, que preside el baloncestista Fernando Romay, actual jugador del OAR. El recorrido de ocho etapas comenzará en Saint Jean Pied-de-Port (Francia) y concluirá en Santiago de Compostela. En este acto acompañaban a la ministra el marchador Jordi Llopert, Urruticoechea (ex futbolista del Barcelona), Martín Vázquez (futbolista del Real Madrid), Fernando Romay, Santillana (ex baloncestista del Joventut y Barcelona), Francisco Lobo (director general de la lucha contra la droga), Antonio Falcón (director general de Endesa, patrocinadora de la marcha), Laura Muñoz (ex gimnasta) y Manuel Jiménez (judoca). La ministra destacó que "la exitosa carrera de estos deportistas constituye uno de los mejores ejemplos disuasorios contra la droga".

NOTA ACLARATORIA DEL C.N.A.

"Tremendo error arbitral"

En la revista que Vd. dirige, en su última edición publica el reportaje del XXII Cto. de España absoluto artículo que suscribe J.M.B.

En las págs. 27 y 29 menciona este art. en dos ocasiones "Un tremendo error arbitral impidió que Carlos Jodra, el favorito en -95 disputara la final...".

En nombre del CNA debo de salir al paso de esta afirmación por ser errónea en su totalidad.

Es cierto que en este combate hubo cierta conflictividad y hasta incluso admito cierta indecisión arbitral si bien, este CNA ha emitido informe en función de una reclamación en su día interpuesta, sobre los pormenores y desarrollo de dicho combate en base a los vídeos gentilmente cedidos por la Fed. Madrileña, quedando perfectamente demostrado que la actuación arbitral no influyó en el resultado final en el cual perdió el competidor Carlos Jodra por Kiken-gachi (abandono) con resultado de Ippon.

No le duelen prendas a este CNA el admitir un error arbitral cuando suceda, aunque éste no es el caso. Sólo añadir que actualmente, cualquier combate en un Cto. de España en que se enfrenten Madrid-Valencia, lleva siempre un entorno bastante cargado dado el potencial deportivo de ambas Federaciones.

Con el ruego que proceda a la publicación de esta nota aclaratoria en su próxima edición, le quedo muy agradecido.

Pepe O. Rosés - Director Colegio Nacional de Árbitros

MATE



EL PRÍNCIPE RECIBE A LA FUNDACIÓN

S.A.R. El Príncipe de Asturias recibió en la Zarzuela a la Fundación Amigos del Deporte, Institución de la cual es Presidente de Honor, así como a las empresas patrocinadoras de la misma.

En este acto se hizo entre-

ga a don Felipe de Borbón de un cuadro donado a la Fundación Amigos del Deporte por el destacado retratista Juan Bandera.

En un gesto de apoyo de una Fundación ya consolidada, don Felipe de Borbón



"EL JUDO EN NAVARRA, A TRAVÉS DE LA PRENSA"

José Luis Díez, director del Instituto de Deporte y Juventud de Navarra, Maribel Benáin, concejala de Relaciones y Cultura del Ayuntamiento de Pamplona, Fermín Oyaga, autor del libro y Alejandro Blanco, presidente de la Federación Española de Judo y D.A.

En Pamplona tuvo lugar el acto de presentación de la obra "El Judo en Navarra, a través de la Prensa" con asistencia de autoridades, judokas y los medios informativos de Prensa, radio y televisión.

La obra consta de 6 tomos y 1.500 páginas y recoge la historia del judo en Navarra a través de las reseñas deportivas aparecidas en prensa desde 1957, año del comienzo del judo navarro, hasta el 31-XII-1992, es decir 36 años.

La obra, única en su género, es minuciosa y exhaustiva y supone un recorrido de 13.149 días escudriñando a conciencia

el vocablo "judo" o "judoka" en todas aquellas reseñas escritas en las que el judo navarro ha sido citado.

Fermín Oyaga, autor del libro, anunció que con el acto de presentación de dicha obra que iba a ser donada a las bibliotecas de las universidades y corporaciones oficiales de la Comunidad Foral de Navarra, Consejo Superior de Deportes, Comité Olímpico Español y Federaciones Internacional y Nacional de Judo, culminaba su trayectoria como presidente de la Federación Navarra de Judo y D.A., en el cuatrenio olímpico 1988-92, y que dejaría la presidencia una vez elegido el nuevo presidente nacional.



UN AÑO MÁS EL TROFEO MIGUELITO VOLVIÓ A TRIUNFAR

Desde que en 1988 los organizadores pusieran en marcha el Trofeo Miguelito, tras la desaparición de los Juegos Deportivos Escolares en la Coruña, y en memoria de un jovencísimo judoka gallego que perdió la vida en accidente de tráfico, año tras año la bella ciudad gallega se convierte en una fiesta del judo infantil.

Desde que el año pasado el torneo cambiara de escenario y se trasladara desde el polideportivo de Riazor al Coliseum de La Coruña el éxito de este acontecimiento ha desbordado todas las previsiones. Gracias a la colaboración del Ayuntamiento de La Coruña, El Corte Inglés y la Caixa Vigo más de dos mil chavales llenaron el

Coliseum coruñés y diez mil aficionados poblaron las gradas.

NUEVO CENTRO TERAPÉUTICO AURA

Se ha inaugurado en Madrid, en la Avenida de la Albufera, 96, el centro terapéutico Aura especialmente dirigido a deportistas para el tratamiento de esguinces, distensiones musculares, contracturas, tendinitis entre otras especialidades; y además está provisto de un completo gabinete médico con ultrasonidos, infrarrojos, electroterapia, crioterapia y atendido por personal especializado. Los precios son muy ajustados y cuenta además con importantes descuentos para los grupos deportivos.



CIÓN DEL DEPORTE

agradeció la colaboración de las empresas que se han volcado con el Deporte como una apuesta de futuro, tanto a nivel social como empresarial. De igual modo destacó la importante labor que la Fundación del depor-

te está llevando a cabo en el ámbito deportivo, ofreciendo formación, trabajo y vivienda a los deportistas.

RELACIÓN DE ASISTENTES

- Pescanova.
- Cione (Coop. Ind. de Ópticas Nacional de España).
- La Onza de Oro.
- Helados Royne.
- Chocolates Valor.
- Comunidad Autónoma de Madrid.
- Fundación Amigos del Deporte:
 - Herminio Menéndez
 - José Luis Blanco
 - José Ramón López Díaz-Flor
 - Maisa Lloret
- Juan Bandera:
 - Autor del Cuadro entregado al Príncipe.



SILVANO ROVIGATTI

todo, los contactos internacionales, la organización, no sólo de competiciones, sino también de encuentros entre los varios países para poder producir nuevas ideas, hacer cambio de experiencias y obtener nuevos estímulos para seguir adelante.

—¿Imparte cursos de Jiu-Jitsu en otros países?

—Además que con España, tengo contactos con otros países (Holanda, Francia, Alemania, Bélgica, Ungheria, Gran Bretaña).

Como ya he dicho, es muy importante para progresar en el Ju-Jitsu de

no cerrarse en la propia rivalidad nacional ma mirar afuera y ver cómo van las cosas.

—¿Cuáles son sus proyectos futuros?

—Es indispensable no pararse!

Ahora, y me repito, lo más importante para mí, es abrirme a nuevas experiencias, sobre todo internacionales, organizar nuevos encuentros y nuevas competiciones.

En diciembre iremos, con mis alumnos y maestros a Bélgica, huéspedes de un equipo de aquel país y aquí encontraremos también equipos de Holanda y de Alemania.

Claro que para mejorar continuo a estudiar y a entrenarme junto a mi Maestro; ¡siempre hay algo que aprender!

Sigo mis alumnos, hago publicidad a esta disciplina, estoy abriendo un nuevo gimnasio y estoy empezando cursos de guardia del cuerpo.

Importante es que siempre estoy "abierto" a todo lo que puede mejorarme y que al mismo tiempo, puede mejorar el nivel de mis alumnos, de mis instructores y del Ju-Jitsu en Italia.

—¿Desea añadir algo más maestro Rovigatti?

—Antes de todo, quiero agradecer a la Federación Española por la invitación al X Congreso de Ju-Jitsu

de Madrid y también por la posibilidad que me permite de expresar mis ideas por medio de esta entrevista.

Termino con la esperanza que mi trabajo, en el Ju-Jitsu, pueda ser útil, en futuro, a todos los jóvenes que se acercaran a este Arte Marcial y que cada uno de ellos pueda encontrar en esta noble disciplina, lo que yo y muchos como yo, y conmigo, han encontrado: FUERZA INTERIOR Y UNA MANERA DIFERENTE DE VER Y VIVIR LA VIDA.

—Agradecemos al maestro Rovigatti sus palabras esperándole ver de nuevo en España.

Pedro Rodríguez Dabauza

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

☐ Sí, deseo suscribirme a la revista de la Federación Española de Judo y Deportes Asociados.

DATOS DE ENVÍO

Nombre _____

Apellidos _____

N.I.F. o C.I.F. _____

Dirección _____

Población _____ C.P. _____

Provincia _____ Tel.: _____

TARIFAS AÑO 1993

1 Año (4 Números), 1.000 pts. + 6 % IVA = 1.060 pts.

FORMA DE PAGO

☐ Cheque nominativo adjunto a nombre de "Federación Española de Judo y D. A."

Núm. _____ Banco/Caja _____

Firma: _____

Envíe este boletín a: Federación Española de Judo y D. A., c/ Hortaleza, 108. 28004 - Madrid.



**Ernesto
Pérez**



**Miriam
Blasco**



**Inmaculada
Vicent**



**Roberto
Naveira**



León Villar, Bronce en el Mundial